TENTH ANNIVERSARY OF THE NAITA TRAINING PROGRAMME

தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகாரசபை

பயிற்சித் திட்டத்தின்

10வது ஆண்டு நிறைவு விழா

01.10.2003

National Apprentice and Industrial Training Authority

&

Vadamaradchy Steno Club

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகார சபையுடன்
வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக் கழகம் இணைந்த
பயிற்சித் திட்டத்தின் 10வது ஆண்டு நிறைவு விழா
மலர் சிறக்க எமது வாழ்த்துக்கள்

உழைக்கும்போதே
எதிர்காலத்திற்காக
சேமியுங்கள்

மக்கள் வங்கி

முதன் முதல் வேலைக்குப் போன நாள் உங்களுக்கு ஞாபகமா? அன்று உங்கள் மனதில் தோன்றிய புத்துணர்வு ஒரு புதிய அனுபமாக இருந்ததல்லவா? உங்கள் சம்பளம், வருமான வழி, புதிய பேர்ஸ். நிறையப் பணம், கையை வீசிச் செலவழிக்கத் தோன்றும் எண்ணம். இருப்பினும் இப்பொழுதே மாதாந்தம் ஒரு தொகைப் பணத்தை சேமித்தால் நீங்கள் மேலும் நிறையச் சாதிக்கலாம். வெளிநாடு சென்று உயர் கல்வியைத் தொடர, ஒரு சொந்த வாகனத்தை வாங்க... அந்த சேமிப்பு பல வழிகளில் உங்களுக்கு உதவும். நீங்கள் பண ரீதியாகவும் சுதந்திரமாய் இருக்க மக்கள் வங்கியின் YES சேமிப்புக் கணக்கை இன்றே ஆரம்பியுங்கள்.

YES சேமிப்புக் கணக்குப் பற்றி

ஆரம்ப வைப்புத் தொகை :- YES கணக்கை ஆரம்பிக்க குறைந்த, ஆரம்ப வைப்புத் தொகை ரூபா 2000/-. சிறுவர் சேமிப்புக் கணக்கை பிள்ளைக்கு 18வயதானதும் YES சேமிப்புக் கணக்காக மாற்றலாம்.

கவர்ச்சிகரமான வட்டி:- வட்டி மாதாந்தம் உங்கள் கணக்கில் வரவு வைக்கப்படும். ரூபா 24,999/- வரையிலான வைப்புத் தொகைக்கு சாதாரண வட்டி வீதம். ரூபா 25,000/- அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட தொகைக்கு 1% போனஸ் வட்டி. ரூபா 1000/-க்கு மேற்பட்ட வைப்பிற்கு வட்டி வழங்கப்படும்.

YES சேமிப்புக் கணக்காளர்களுக்குக் கிடைக்கும் நன்மைகள்:- உங்கள் வைப்புத் தொகை ரூபா 15000/-க்கு மேற்பட்டால் நிலையான கட்டளைகளுக்கு கட்டணம் அறவிடப்படமாட்டாது. ATMகாட் இலவசம், காட் சட்ட திட்டங்களுக்கு அமைய இலவச கிரடிட் காட் (தேவையான வைப்புத் தொகையுடன் 6மாதங்களின் பின்) பீபள் லீசிங் நிறுவனத்திடமிருந்து லீசிங் வசதி.

ஆயுள் காப்புறுதி:- வைப்புத் தொகையின் 10மடங்காக, ஆகக்கூடியது ரூபா 500,000/- ஆயுள் காப்புறுதி. 6மாதம் அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட காலத்துக்கு உங்கள் கணக்கில் ஆகக் குறைந்தது ரூபா 10,000/- வைப்பில் இருக்க வேண்டும்.

ஏனைய கடன்கள்:- உங்கள் வைப்புத் தொகையைப்போல் 10 மடங்கு. பின்வரும் தேவைகளுக்காக நாம் உங்களுக்குக் கடன் வசதியை வழங்குவோம்.:- உயர் கல்வி, வியாபார அபிவிருத்தி, வியாபாரத்தை ஆரம்பிக்க, வீடு அல்லது வாகனம் வாங்க, கல்விச் சுற்றுலாக்கள்/ விடுமுறைகள், குடும்ப நிகழ்ச்சிகள், கம்ப்யூட்டர் போன்ற பொருட்களை வாங்க.

மக்கள் வங்கியின் ஜயஸ்ரீ பரிசிழுப்பில் கலந்து கொள்ளும் வாய்ப்பு:- இக்கணக்கில் ஆகக் குறைந்தத ரூபா 10,000/-ம் வைப்புத் தொகையாக இருப்பின் ஜயஸ்ரீ பரிசிழுப்பில் கலந்து கொள்ளும் தகுதியையும் பெறலாம்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

கழக கீதம்

இராகம் : பாகேஸ்ரீ | | தாளம் : ஆதி

ஈழத்தலைய தாம் எங்கள் வடமராட்சியில்
இலங்குகின்ற நம் கழகமாம் (ஈழ)

வாழத் துடிக்கின்ற இளைஞர் யாவர்க்கும்
வழிகள் காட்டிடும் நிறுவனம்

நாளும் வளர் தமிழ் ஆங்கில மொழிகளில்
தட்டெழுத்துடன் கூடவே

வாழும் சுருக்கெழுத்தாகிய கலைகளை
மாணவர் பயின்று ஓங்கவே

நுண்ணறிவூட்டும் பயிற்சிகள் பரீட்சைகள்
நூலக வசதிகள் யாவையும்

எண்ணங்கள் சேவைகள் இனிதுற ஆக்கியே
ஏற்றமொடென்றும் வாழ்கவே

திண்ணிய கழகமாம் வடமராட்சி
சுருக்கெழுத்துக் கழகம் வாழியவே
சுருக்கெழுத்துக் கழகம் வாழியவே

ஆக்கம்:—கோப்பாய் சிவம்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

තෘතීයික අධ්‍යාපන හා වෘත්තීය අධ්‍යාපන කොමිෂන් සභාව
மூன்றாம் நிலைக் கல்வி மற்றும் தொழிற்கல்வி ஆணைக்குழு
TERTIARY AND VOCATIONAL EDUCATION COMMISSION

ලියාපදිංචි කිරීමේ සහතිකය
பதிவுச் சான்றிதழ்
CERTIFICATE OF REGISTRATION

This is to certify that

VADAMARACHCHI STENO CLUB

is registered as an Institute to conduct
Courses and Examinations
in

ENGLISH & TAMIL SHORTHAND.. ENGLISH & TAMIL TYPEWRITING

at

STENO TYPING TRAINING CENTRE
NEAR VATHIRI JUNCTION, UDUPIDDY ROAD, KARAVEDDY

This Certificate is issued under the Registration of Institutes and Examination (Interim) Regulations, 1991 made under the Tertiary and Vocational Education Act No. 20 of 1990.

Registration No. 04. 0039. 0353

Category VOCATIONAL EDUCATION

Date of Certification August 14, 1992

Director-General

பொருளடக்கம்

01. ஆசிச்செய்தி	05
02. வாழ்த்துச் செய்திகள்	06 – 09
03. மலர்க்குழுவின் முன்னுரை	10 – 11
04. Massage from the President	12 – 13
05. வீறுநடை போடும் எமது கழகம்	14 – 17
06. Summary of the Secretary's Report	18 – 19
07. NAITA Programme and it's benefit	20 – 21
08. The Pitman Shorthand...	22 – 24
09. வாழ்வில் வசந்தம் வீசும்...	25 – 26
10. இடரிலும் தளராது பணியாற்றிய கழகம் வாழி	27 – 28
11. கணினியின் ஓர் அறிமுகம்	29 – 31
12. சுருக்கெழுத்தில் குறிப்பெடுத்தல்	32 – 35
13. The Importance of English	36 – 37
14. A Trainee's View	38 – 39
15. வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக் கழகத்தின்..	40 – 41
16. Executive Committe	42
17. கழகப் போதனாசிரியர்கள் ...	43 – 44
18. Laughing	45
19. Details of N.A.I.T.A Students...	46 – 61
20. விளம்பரங்கள்	62 – ...

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

மலர்க்குழு :-

திரு.சி.குலசிங்கம்
திரு.க.வ.சிவச்சந்திரதேவன்
திரு.அ.பௌநந்தி
திரு.வ.மகீபன்

அச்சுப்பதிப்பு:

மதுரன் கிறா(f)பிக்ஸ், அல்வாய்.

Late Prof A.Thurairajah
NAITA PROGRAMMED CO-ORDINATOR
1993 - 1994

Executive Committee:- Mr.N.Kaleen (Committee Member), Miss.R.Vani(Committee Member), Miss.T.Yalini(Teacher), MissR.Siyamala(Committee Member), Miss.N.Suyathini(Committee Member),Mr.N.Maheepan(Asst Secratory), Mr.K.V.Shivashanthirathevan (Secratory), Miss.R.Malini (Vice President), Miss.S.Kamala(Treasurer) Mrs.J.Yogenthiran(Vice President), Mr.S.Kulasingham(President)

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

Some of the former Trainees :

Top:- Miss.S.Kayathiry, Miss.P.Thusyanthy, Miss.P.Renuka, Miss.L.Niththiya, Miss.K.Kumsha, Miss.S.Nirojini, Miss.T.Rajini, Miss.R.Subagini, Middle:- Volunteer Instructors-Miss.M.Mohana. Miss.T.Yalini, Miss,J.Yogenthiran, Miss.S.Kamala, Bottom:-Miss.R.Malini. Miss.T.Piriyatharsisni, Miss.P.Laksmiya, Miss.R.Sivamathy, Miss.S.Krishnarani, Miss.P.Vaitheky, Miss.S.Thanusiya.

Top:- Miss.N.Rajenthirarani, Miss.V.Sutharsini,Miss.T.Yalini, Miss.N.Sujathini, Miss.S.Shathiyapama, Miss.J.Vasuki, Miss.T.Kavitha, Miss.S.Shasireka, Miss.B.Bathukathevi, Miss.S.Kalaichchelvi, Miss.S.Thayalini, Miss.R.Vani. Middle:- Mrs.J.Yogenthiran, Mr.K.Kanagarajan, Mr.R.Ananthasorupan,Miss.S.Kamala, Mr.Mathivannan, Mr.N.Kaleen Bottom:- Mr.V.Maheepan, Miss.R.Siyamala, Miss.K.Priyatharsini, Miss.K.Pavatharani, Miss.J.Piramini, Miss.S.Abirami.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ஆசியுரை

Sri Sarada Sevashrama.
Point Pedro,
Sri Lanka.
08.10.2003.

தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகாரசபை பயிற்சித் திட்டத்தின் 10வது ஆண்டு நிறைவினையிட்டு எங்களுடைய மனப்பூர்வமான வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகிறோம்.

இவ் வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக் கழகம் 01.10.1985இல் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. அன்று தொட்டு பலவருடங்களாக பலவிதமான அரசியல் சூழலிலும் இக்கழகம் தன்பணியை சிறப்புற ஆற்றியுள்ளமை இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

நவீன யுகத்தில் வாழும் அனைவருக்கும் இக்கழகம் எதிர்காலத்தில் கணினிகள் மூலம் பயிற்சியினை வழங்கி பயிலுநர் முன்னேற தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகாரசபையினர் ஆக்கபூர்வமான செயற்பாடுகளை எடுப்பார்களாக.

மீண்டும் அனைவருக்கும் எங்கள் நல்வாழ்த்துக்கள்.

இறைபணியில்
அன்புள்ள
சுவாமி சித்ரூபானந்தா

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

Ministry
248, 2/1, Galle Road,
Colombo-04.

Jaffna Regional Office
District Secretariat
Jaffna

MINISTER OF HINDU RELIGIOUS AFFAIRS
Thiyagarajah Maheswaran, M.P.

Ministry
Telephone : 01-554851
Fax : 01-554853

Jaffna Regional Office
Telephone : 021-2225613
Fax : 021-2223648

02 மே 2003

திரு.சி.குலசிங்கம்
தலைவர்
வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக் கழகம்
வதிரி, கரவெட்டி.

யாழ்ப்பாணம், காரைநகர் ஆகிய பகுதிகளில் சுருக்கெழுத்து,
<u>தட்டச்சு புதிய பிரிவுகளை ஆரம்பித்தல்</u>

தங்கள் கழகத்தால் தமிழ் சுருக்கெழுத்து, தட்டச்சு பாடத்திற்கான பயிற்சி நெறி மிகவும் சிறப்பாக நடைபெறுவதையிட்டு மிகவும் மகிழ்ச்சியடைகிறேன். இதன்மூலம் பெருந்தொகையான மாணவர்கள் பயனடைகின்றார்கள் என்பதை அறியக்கூடியதாகவுள்ளது.

மேலும் காரைநகர், யாழ்ப்பாணம் ஆகிய இடங்களில் இத்தகைய ஒன்றை தங்கள் கழகம் மூலம் ஆரம்பிப்பது தொடர்பாகத் தங்களிடமிருந்து ஆலோசனைகளை எதிர்பார்க்கின்றேன். காரைநகரில் நூற்றுக்கும் மேற்பட்ட மாணவர்கள் இப்பயிற்சி நெறியினைப் பின்பற்றத் தயாராகவுள்ளனர். அதேபோன்று யாழ்ப்பாணத்திலும் பல மாணவர்கள் பயிற்சிபெறவுள்ளனர். இவ்விரு இடங்களிலும் தமிழ் தட்டச்சு, சுருக்கெழுத்து பயிற்சிநெறிகளை ஆரம்பிக்க உத்தேசித்துள்ளேன்.

இத்திட்டத்தைச் செயற்படுத்துவதற்கான உங்களின் சம்மதத்தையும் அதற்கான ஏற்பாடுகள் பற்றியும் தெரிவிக்குமாறு கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

நன்றி

தி. மகேஸ்வரன்
இந்து சமய விவகார அலுவல்கள் அமைச்சர்

Residence - Colombo
110/3, ... கொழும்பு-07.

Residence - Jaffna
280, ...

MINISTRY OF TERTIARY EDUCATION AND TRAINING
தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழிற்பயிற்சி அதிகாரசபை
NATIONAL APPRENTICE AND INDUSTRIAL TRAINING AUTHORITY

971, SRI JAYAWARDENAPURA MAWATHA, WELIKADA, RAJAGIRIYA

MESSAGE OF APPRECIATION

I am privileged to have received this invitation of yours to send this message to the Vadamaraadchy Steno Club, to mark the completion of 10 years of yeoman services rendered to the youth in the area, in collaboration with the National Apprentice & Industrial Training Authority.

I appreciate your dedicated commitment towards youth development, not only as the Chairman of NAITA but also as a person who has been a very successful Stenographer during my younger days. It is a very decent and a noble profession to begin a career.

During our days, we never enjoyed the luxury of a computer like now. Even an electronic typewriter was not available during that time. It was that manually operated cumbersome typewriter that helped us to do our work. I consider Stenography to be the most useful skill that I have acquired in my life.

It is important to note that the peaceful atmosphere prevailing in the country at present has paved way for foreign investment and rapid economic development, which means more jobs for our youth. I am sure that the trainees of your organization will derive immense opportunity from this new trend.

I wish the Vadamaraadchy Steno Club and its members the very best of success in pursuing its objectives.

Ajith Colonne
Chairman

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வாழ்த்துச் செய்தி

தேசிய பயிலுநர்
கைத்தொழில் அதிகார சபை
பயிற்சித் திட்டத்தின்
10வது ஆண்டு நிறைவு விழா

வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக்கழகம் இளைஞர்களும் யுவதிகளும் தொழில்நுட்பக் கல்வித் தகைமைகளைப் பெறுவதற்கு அரிய முயற்சிகளை மேற்கொண்டு வருகின்றது. சுருக்கெழுத்து, தட்டெழுத்து துறைகளில் இவ்வாறு பலர் இந்நிறுவனத்தில் பயின்று தேர்ச்சிகள் பெற்று பல அரச தனியார் நிறுவனங்களிலும் வேலை வசதிகள் பெற்று நன்மையடைந்துள்ளனர். எனது பிரதேச செயலகத்திலும் இந்நிறுவனத்தைச் சேர்ந்த பயிலுநர்கள் ஆண்டுதோறும் சில மாதங்களுக்கு பயிலுநர்களாகச் செயற்படுகின்றனர். தற்போது கணினிப்பயிற்சி நெறியை ஆரம்பித்து நடத்துவதற்கும் ஆக்கபூர்வமான முயற்சிகளை இக்கழகம் மேற்கொண்டு வருகிறது. தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகார சபையுடன் இணைந்து வழங்கும் இந்நிறுவனத்தின் பயிற்சிகள் 10வது ஆண்டினை நிறைவு செய்வது மிகவும் குறிப்பிடத்தக்கதாகும். இத்தகையதொரு நீண்டகாலப் பயணம் இக்கழகத்தின் உறுதிப்பாடான செயற்பாட்டுக்கு ஓர் எடுத்துக்காட்டாக அமைகின்றது. இந்நிறுவனம் தொடர்ந்தும் பல்லாண்டு சேவையாற்ற வேண்டுமென வாழ்த்துகிறேன்.

ஆ.சிவசுவாமி
பிரதேச செயலர்,
பருத்தித்துறை.

வடமராட்சி சுருக்கெழுத்து தட்டச்சுத் துறையின் முன்னோடிகளில் முக்கிய பங்கு வகிப்பவர்கள்

வடமராட்சி மாணவர்கள் சுருக்கெழுத்து, தட்டச்சுத் துறையில் கல்விகற்று அரசாங்க, தனியார் துறையில் தொழில் பெறுவதற்குக் காரணமாக இருந்தவர்களில் முக்கிய பங்கை வகிப்பவர்கள் வடமராட்சிச் சுருக்கெழுத்துக் கழகத்தினர்.

இக் கழகம் 1985.10.01இல் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. இதை ஆரம்பிப்பதற்கு முக்கிய பங்காற்றியவர் திரு.க.வ.சிவச்சந்திரதேவன்.

1993.10.01 தொடக்கம் இக் கழகம் தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகார சபையுடன் சேர்ந்து சுருக்கெழுத்து, தட்டச்சுக் கற்பித்தலை மேற்கொண்டுள்ளது. 10 ஆண்டுகளாக இது நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டது பாராட்டத்தக்கது.

இக்கழகத்தில் பயின்ற மாணவர்கள் பல வருடங்களாக தங்கள் பயிற்சிக்காக வடமராட்சி கோட்டக் கல்வி அலுவலகங்களிலும், வடமராட்சி வலயத்திலும், பாடசாலைகளிலும் தொண்டு அடிப்படையில் ஆறு மாதங்கள் கடமையாற்றினார்கள்.

தட்டச்சாளர் பற்றாக்குறையாக உள்ள நேரத்தில் கடமையாற்றி எமது வலய பாடசாலைகளின் வளர்ச்சிக்கு உறுதுணையாக இருந்தார்கள். இப்பயிற்சி மாணவர்கள் பொறுப்பாகவும் சிறந்த முறையிலும் கடமையாற்ற உதவியது பாராட்டத்தக்க விடயமாகும்.

தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகாரசபை மாதாந்தம் மாணவர்களுக்கு உதவு தொகையை வழங்கி அவர்கள் சிறப்பாக தட்டச்சு, சுருக்கெழுத்து என்பவற்றைக் கற்க உதவியுள்ளார்கள்.

இக்கழகம் மாணவர்களுக்கு ஆங்கில பாடத்தைக் கற்பிப்பதும் ஓர் நல்ல செயற்பாடாகும்.

தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகார சபையுடன் சேர்ந்து 10 ஆண்டுகள் முடிவுறும் வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக் கழகம் மேன்மேலும் வளர்ச்சியுற வேண்டும் என்று எல்லாம் வல்ல இறைவனை வேண்டி வாழ்த்தி விடைபெறுகிறேன்.

வி.அருளானந்தம்
பிரதிக் கல்விப் பணிப்பாளர்(நிர்வாகம்)
வலயக் கல்வி திணைக்களம்
வடமராட்சி

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

மலர்க்குழுவின் முன்னுரை

தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகாரசபை பயிற்சித் திட்டத்தின் 10வது ஆண்டு நிறைவு விழாமலர் தங்கள் கரங்களில் தவழ்கின்றது. வடமராட்சிச் சுருக்கெழுத்துக் கழகத்தின் அனுசரணையுடன் கடந்த பத்து ஆண்டுகால பயிற்சிநெறியின் ஆரம்பம், அதற்கான காரணகர்த்தாக்கள், வளங்கள், செயற்பாடுகள், செயன்முறைப்பயிற்சி, பயன்பாடு, பயனாளிகள், வளப்பற்றாக்குறைகள் ஆகிய விடயங்கள் பற்றி இம்மலர் பகர்கின்றது. எனினும் பயனாளிகள் பற்றிய முழு விபரத்திரட்டையும் புலப்பெயர்வு மற்றும் காரணிகள் காரணமாக முழுமையாகத் தரமுடியாமைக்கு வருந்துகின்றோம்.

பத்து ஆண்டு காலத் தொகுப்புக்கள் என்ற தலைப்புக்குள் நின்று விடாது, இம்மலர் பயிற்சியாளர்களுக்கான துறைசார்ந்த ஆலோசனைகள், வழிகாட்டல், உச்சநிலைப் பயன்பாடு, துறைசார்ந்த வரலாற்றுத் தொகுப்பு ஆகியவற்றையும் சுமந்து வருகின்றது.

கணினிப்பயிற்சி ஆரம்பிக்க வேண்டிய அவசியம்பற்றி ஆசிச்செய்தி முதல் வாழ்த்துரைகள் வரையிலும் கழகநிர்வாகத்தினர், பயனாளிகள் (பயிற்சி முடித்தோர்) ஆகியோரின் ஆக்கங்களிலும் வலியுறுத்தப்படுவது நவீன தகவல் தொழில்நுட்ப யுகத்தில் அனைவரது கவனத்தையும் ஈர்க்கும் ஓர் அம்சமாகத் தென்படுவது உன்னிப்பாக அவதானிக்கப்பட வேண்டிய ஒன்றாகும்.

மணம் வீசும் மலராக மாத்திரமன்றி குணத்திலும் குன்றேறி நிற்கவேண்டும் என்பது அவா. அந்தவகையில் உள்ளத்துக்கு விருந்தாக சிந்தனைத் துளிகளும், உற்சாகமளிக்க நகைச்சுவைத் துணுக்குகளும் ஆங்காங்கே தவழ்கின்றன.

பல்துறைப் பரிமாற்றத்தேவை பயிற்சியாளர்களின் நலன் என்பவற்றைக் கருத்திற்கொண்டு தமிழ், ஆங்கிலம் ஆகிய இரு மொழிகளிலும் தொகுக்கப்பட்டுள்ளது.

தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகாரசபை பயிற்சிநெறி தொடர்பான நிறைவுவிழாமலர் வெளியிடப்படவேண்டுமென்பது கழக நிர்வாகத்தின் நீண்ட நாள் அவா. அதன் பின்புலத்தில் விளைந்த தோட்டத்து மலர்களால் தொடுக்கப்பட்ட சரமே இது.

இம்முயற்சியில் ஈடுபடும்போது எதிர்கொள்ளவேண்டிய படிமுறைகள், பொறுப்புக்கள், தேடல்கள், தொடர்பாடல்களுக்கான கால அவகாசம் மற்றும்

பல்வேறு அம்சங்கள் பற்றி நாம் கூறித் தெரியவேண்டியதொன்றில்லை எனக் கருதுகிறோம்.

இம்மலர் நறுமணம் கமழ வேண்டுமென்ற வகையில் ஆசியுரை வழங்கிய சுவாமிகள், வாழ்த்துரை வழங்கிய அறிஞர் பெருமக்கள் ஆகியோருக்கும் தொகுப்புக்கள், நல்லாக்கங்கள் தந்தோர்க்கும் பண்பட்ட கருத்துக்களைத் தொகுத்துத் தந்த பயிலுநர்களுக்கும் மனமுவந்து விளம்பரம் தந்துதவிய நிறுவனங்கள், நிழற்படங்களை ஆக்கித்தந்த சாயி ஸ்ருடியோ, பிரத்தியேக கவனமெடுத்து அழகுற அச்சிட்டுத் தந்த மதுரன் கிறா(f)பிக்ஸ் நிறுவனத்தார்க்கும் பல்வேறு வழிகளில் ஆக்கபூர்வமான ஆலோசனை, ஒத்துழைப்பு நல்கிய அன்புள்ளவர்களுக்கும் எமது மனமுவந்த நன்றிகள்.

– மலர்க்குழு –

முத்துக்கள் சில

முதலில் சேவை – பின்பு தன்னலம் என்ற மனப்பான்மை அனைவரிடமும் ஏற்படவேண்டும். அப்போதுதான் நல்ல சமுதாயம் உருவாகும்.

டாக்டர் எஸ்.ராதாகிருஷ்ணன்

மனிதன் தன்னைத் தானே தாங்குபவனாக தன் சொந்தக் கால்களால் தலைநிமிர்ந்து நிற்பவனாகச் செய்யவல்ல கல்வியே நமக்கு வேண்டப்படுவது.

சுவாமி. விவேகானந்தர்

பற்று அற்று பணிசெய்
உண்மையே பேசு நன்மையே பெறு
வெறுங்கை என்பது மூடத்தனம்
விரல்கள் பத்தும் மூலதனம்
சூது தருமத்தை வெல்லும்
ஒரு நாள் தருமம் சூதை வெல்லும்
இயற்கையுடன் அண்டி வாழப் பழகிக்கொள்

அதிஸ்டம் எப்போதும் சுறுசுறுப்பைத் தொடர்ந்தே சென்று கொண்டிருப்பதைக் காணலாம்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

MESSAGE FROM THE PRESIDENT

I have great pleasure in presenting this message to the Souvenir published on the occasion of the 10th Anniversary of the National Apprentice & Industrial Training Authority programme which is being conducted at the Vadamaradchy Steno Club in the field of Stenography and Type-writing (both in Tamil and English media).

In this souvenir, we have endeavored to give the basic information in regard to the various activities of the VSC in general and the NAITA in particular; and also the suggestions and remedial measures which are of vital importance to improve the situation.

At this moment, we remember with gratitude the late Professor, A.Thurairajah, Vice Chancellor, University of Jaffna, who was mainly responsible to co-ordinate the NAITA Training Scheme with the Vadamaradchy Steno Club with the approval of the NAITA with effect from 1.10.1993.

Since then, our club has successfully completed a period of 10years satisfying the requirements of youth of the area to a reasonable extent in the respective fields by imparting good and sound training in a strict environment and atmosphere by the dedicated instructors who were our students – on service basis – despite several handicaps during the period.

Occasions of this nature are very essential not only for documentation purposes but also to analyse the past and to take meaningful steps towards the well – being of our present and future generation in accordance with the fast changing global Information Technologytowards this venture.

We solicit the Co-operation of the NAITA to grant us approval to start Computer Training Programme in the near future. It is our fervant hope that NAITA will give timely guidance and support in the future NAITA – oriented activities of the club.

In conclusion, I wish to express my sincere thanks to the Chairman, NAITA, his officials, the Provincial Manager and his team of Officials for the necessary guidance and unstinted co-operation extended to the VSC to fulfill the NAITA programme successfully.

I also wish to thank the government departments. Non – government organizations and other sectors, such as MPCS etc in the area for absorbing our trainees for the "On the Job Training" which is a part of NAITA curriculum.

My thanks are also due to Mr.K.V.Shivashanthirathevan, Secretary of the VSC for the efficiency and dedication with which he carries out the duties with the support extended to him by the Executive committee, members, Instructors, Students and well wishers of the Vadamaradchy Steno Club.

I wish all our trainees a happy and Prosperous future.

Vathiry,
Karaveddy.
01.10.2003.

S.Kulasingham
President
Vadamaradchy Steno Club.

Learning without thinking is Useless
Thinking without learning is dangerous

Plan your work. Then work your plan

If you fail to plan
You plan to fail.

Trust in god but lock your car

Talk slowly but think quickly

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வீறுநடை போடும் எமது கழகம்

ஆரம்பகாலம்

01.10.1985ல் சுருக்கெழுத்து தட்டச்சுக் கலையை வேலையற்று இருக்கும் யாழ்ப்பாண மாவட்ட இளைஞர், யுவதிகளுக்கு சேவை நோக்குடன் பயிற்றுவித்து, அவர்களுக்கு வலுவான சான்றிதழையும் தொழில் ஒன்றையும் பெற்றுக் கொடுக்கும் நோக்குடன் வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக் கழகம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

வளர்ச்சிப்படி

எவ்வித மூலதனமுமின்றி முளைவளத்தையே நம்பி ஆரம்பிக்கப்பட்ட இக்கழகம் பல்வேறு கஷ்டங்கள், சோதனைகளுக்கு மத்தியிலும் அனைத்து தரப்பினரதும் ஆதரவுடன் 1985 முதல் 1992வரை 12 தமிழ் பிரிவுகளில் 279 பேருக்கும் 10 ஆங்கிலப் பிரிவுகளில் 244 பேருக்கும் பயிற்சி வழங்கியது. மேற்படி பிரிவுகளில் சில மல்லாகத்தில் மல்லாகம் இளைஞர் கழகத்துடனும் இருபாலையில் கோப்பாய் மக்கள் நலன்காக்கும் பிரிவின் அனுசரணையுடனும் நடைபெற்றமை குறிப்பிடத்தக்கது.

மேற்குறிப்பிட்டவாறு வளர்ச்சியடைந்த கழகம் தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகார சபையின் அனுசரணையுடன் 1992முதல் சுருக்கெழுத்தாளர் பயிற்சிகளை வழங்க அதன் அப்போதைய வடமாகாணப் பயிற்சி முகாமையாளர் திரு.ம.சிவயோகசுந்தரம் அவர்களை அணுகியது. எனினும் அது சாத்தியப்படவில்லை. 1993ம் ஆண்டு எமது கழகம் மூன்றாம் நிலைக் கல்வி மற்றும் தொழிற்பயிற்சி ஆணைக்குழுவினால் பதிவுசெய்யப்பட்டதைத் தொடர்ந்து எமது கழக நடவடிக்கைகளில் மிகவும் ஆர்வம் காட்டி வந்த அமரர் பேராசிரியர் அ.துரைராசா (முன்னாள் துணைவேந்தர், யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழகம்)

அவர்களின் சிபார்சுக்கமைய எமது கழகத்தில் 01.10.1993 முதல் தமிழ்,ஆங்கில மொழிகளில் தலா 20பேருக்கு சுருக்கெழுத்தாளர் பயிற்சியை வழங்க அனுமதி வழங்கியது. இதன் பிரகாரம் 01.10.1993 முதல் பயிற்சி வகுப்புகள் நடைபெறுகின்றன.

பயிற்சிநெறி

பயிலுநர்களின் பயிற்சிக்காலம் ஒரு வருடமாகும். இதில் தமிழ் பயிற்சிக்கு வகுப்பறைப் பயிற்சி 7மாதங்களும் செயன்முறைப் பயிற்சி 5மாதங்களும் ஆகும். ஆங்கிலப் பயிற்சிக்கு வகுப்பறைப் பயிற்சி 9மாதங்களும் செயன்முறைப்பயிற்சி 3மாதங்களுமாகும். இப்பயிற்சிக்குரிய பயிலுநர்களை கழகம் தகுதியானவர்களிடமிருந்து பெற்று தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகாரசபைப் பரிசோதகரால் நேர்முகப் பரீட்சை. வைக்கப்பட்டு பொருத்தமானவர்கள் தேர்ந்து எடுக்கப்படுகிறார்கள். இதற்குரிய போதனாசிரியர்கள் தொண்டர் சேவை அடிப்படையில் கழகத்தில் முன்பு பயின்ற திறமையானவர்கள் தெரிவு செய்யப்படுகிறார்கள்.

வெளிக்களப் பயிற்சி

பயிலுநர்கள் தமது செயன்முறைப் பயிற்சிகளைப் பெற வசதியாக உள்ளூராட்சி நிறுவனங்கள், பாடசாலைகள், கல்வித்திணைக்களங்கள், அரச வைத்தியசாலைகள், பிரதேசசெயலகங்கள் மற்றும் பலநோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் ஒத்துழைப்பும் பெறப்பட்டன.

மாணவரை உள்வாங்கல்

இப்பயிற்சிக்காக ஒவ்வொரு வருடமும் தலா 20பேர் ஒவ்வொரு பிரிவுக்கும் அனுமதிக்கப்படுகிறார்கள். எனினும் எமது பிரதேசத்தில் நடைபெற்ற யுத்தசூழல், வேறு உயர் படிப்பு, தொழில் வாய்ப்புப் பெறல் போன்ற பல்வேறு காரணிகளால் சில மாணவர்கள் பயிற்சியில் இருந்து இடையிலேயே விலகுகின்றமை கவலைக்குரியது.

பரீட்சை

பயிற்சி முடிவில் மாணவர்களின் தேர்ச்சியை

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

அறிவதற்காகவும் அவர்களுக்கு பெறுமதி வாய்ந்த சான்றிதழ் ஒன்றை வழங்குவதற்காகவும் தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகாரசபையினரால் பரீட்சை ஒன்று நடாத்தப்படுகின்றது. எனினும் பல்வேறு காரணங்களால் பரீட்சை நடாத்தப்படுவது தாமதமாகின்றது. இதன் காரணமாக இறுதிப்பரீட்சைக்குத் தோற்றும் மாணவர்கள் தொகை குறைவது தவிர்க்க முடியாத ஒன்றாகும்.

ஆங்கில மொழிமூலம் பயிற்சி

ஆங்கிலப் பிரிவைப் பொறுத்தவரையில் மாணவர்கள் இப்பயிற்சியைப் பெற க.பொ.த(சா/த) பரீட்சையில் ஆங்கிலத்தில் திறமைச்சித்தி பெற்று இருக்கவேண்டும். ஆனால் ஆங்கிலத்தில் தேர்ச்சி பெற்றவர்கள் வேறு உயர்கல்வி பெற அல்லது, தொழில் வாய்ப்புக்களைப் பெற்றுச் செல்வதால் 2000ஆம் ஆண்டு முதல் போதிய மாணவர்கள் பயிற்சிக்கு விண்ணப்பிக்காமையால் இப்பயிற்சி நடைபெறுவதில்லை. எனினும் விரைவில் இந்நிலை மாறி ஆங்கில சுருக்கெழுத்தாளர் பயிற்சி மீள ஆரம்பிக்கக்கூடிய சூழ்நிலை ஏற்படும் என நம்புகிறோம்.

தொழில் வாய்ப்பு

இப்பயிற்சியைப் பெற்றவர்களுக்கான தொழில் வாய்ப்புக்களைப் பொறுத்தவரையில், தமிழ் மொழி மூலம் பயின்றவர்கள் பலர் இத்துறை சார்ந்த அரச தொழில்களைப் பெற்றுள்ளனர். மேலும் தொழில் வாய்ப்புப் பெற்ற பலர் தமது எதிர்கால நலன் கருதி திருமணத்தை முன்னிட்டு தமது வேலைகளில் இருந்து விலகி வெளிநாடு சென்றுள்ளமை துரதிஷ்டமாகும்.

வளப் பற்றாக்குறை

தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகாரசபையுடன் இணைந்து மேற்படி பயிற்சிகளை வடமாகாணத்தில் நடாத்தும் ஒரே நிறுவனம் வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக் கழகமாகும். எனினும் இங்கு நிரந்தர போதனாசிரியர்கள் இல்லாதது ஒரு பெரும் குறைபாடு ஆகும். மேலும் இப்பயிற்சிகளை நடாத்தும் தொண்டர் சேவைப் போதனாசிரியர்களுக்கு வழங்கும் கொடுப்பனவு போதாது. அத்துடன் இப்பயிற்சிகளை நடாத்த சொந்தக் கட்டடம்

ஏதும் இல்லாததும் ஒரு குறைபாடாகும். இவற்றை நிவர்த்திக்க அனைவரும் தம்மாலான உதவிகளைச் செய்ய வேண்டும்.

ஆங்கில சுருக்கெழுத்தாளர் பயிற்சி பெற்றவர்களுக்கு விசேட ஆங்கில வகுப்புக்கள் நடாத்தப்பட்டன. தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகாரசபை போதனாசிரியர்களுக்குரிய கொடுப்பனவுகளை வழங்கியமையும் குறிப்பிடத்தக்கது.

இப்பயிற்சிகளைப் பெறும் மாணவர்களுக்கு வழங்கப்பட்ட ஊக்குவிப்பு தொகையில் கடந்த சில ஆண்டுகளாக மாற்றங்கள் ஏற்பட்டதுடன், உரிய கொடுப்பனவுகள் கடந்த சில வருடங்களாக வழங்கப்படாது இருப்பதும் கவலைக்குரியது.

மேலும் கழகத்தில் எழுதுவினைஞர் செயன்முறைப் பயிற்சிகளை அவ்வப்போது தலா ஒரு வருடத்திற்கு நடாத்த தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகாரசபை ஆரவு வழங்கியதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

எமது கழகத்தில் நடைபெறும் பயிற்சிகள் சிறப்புற நடைபெற தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகார சபையின் உத்தியோகத்தர்களின் வழிகாட்டல்கள் எமக்கு உறுதுணையாக இருந்து வருவதும் குறிப்பிடத்தக்கது.

எதிர்காலத்தில் சுருக்கெழுத்தாளர் பயிற்சிகளுடன் கணினிப்பயிற்சிகளையும் நடாத்த இக்கழகத்திற்கு தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகாரசபை அனுமதியும் ஒத்துழைப்பும் வழங்க முன்வரவேண்டும்.

க.வ.சிவச்சந்திரதேவன்
செயலாளர்

பசித்த ஒருவனுக்கு நீ சோறு போடலாம். ஆனால் நாளைக்கும் அவனுக்குப் பசிக்கும். ஒரு தொழிலை நீ அவனுக்கு கற்றுக்கொடுத்தால் ஆயுள் உள்ள மட்டும் அவன் ஜீவனத்திற்குச் சம்பாதித்துக் கொள்கிறான்.

~ இராமதீர்த்தர்~

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

SUMMARY OF THE SECRETARY'S REPORT

Establishment:
Vadamaradchy Steno Club established on 1-10.1985 to provide training on service basis, issue valid certificates and to find employment opportunity.

Progress: 1985 to 1992 -
12 Batches of 279(Students) – (Tamil)
10 Batches of 244 Students _ (English)
Certain batches conducted in collaboration with Mallakam Youth Council and People's Welfare Organization (Kopay) Permission granted by NAITA from 1.10.93 to give training in Tamil and English (20 each)

Training:
Training period of 1 year includes –
Tamil -7 months class-room training 5 months practical training.
English- 9 months class-room training 3 months practical training
Interview conducted by NAITA Inspectors and suitable candidates selected.

Instructors are old students and selected from the Club on service basis.

Practical Training:
Assistance of Local Authorities, Schools, Education Departments, Government Hospitals, Divisional, Secretariats, and MPCSS was obtained for practical training.

Registration of Trainees
Every year, 20 students for each course are admitted. The war situation prevailing in the area, higher studies, employment opportunities, going abroad are some of the reasons for leaving the courses.

Examination :
Examination is conducted by the NAITA at the end of training in order to issue a valid certificate. But due to various reasons as the examination is delayed the decrease in the number of students sitting for the final examination is unavoidable.

Training in English Medium

Those who obtained Credit Pass in English in the O/L are eligible to follow the English Medium course.

No English Steno course was conducted since 2000 as there was no sufficient number available.

Employment opportunity :
The beneficiales in the Tamil medium found employment opportunities in the respective fields. But many of them had to go abroad in the interest of their future.

Shortage of Resources:-

The only organization that conducts the above courses in the Northern Province in collaboration with the NAITA is the VSC. No permanent instructors available. No permanent building available. To overcome these shortcomings the co-operation of all concerned are solicited. We humbly request the NAITA to make the payment to the instructors who conduct these courses at V.S.C. There have been certain changes (decrease) in the incentive payment to the trainees. The payments for the last few years have not yet been paid.
NAITA should come forward to grant permission to conduct Computer Training simultaneously with Steno training with provision for payment to the lectures.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

NAITA PROGRAMME AND IT'S BENEFITS

The Vadamaradchy Steno Club has been providing Training in Shorthand and Type – writing (Tamil & English) to the school-leavers since 1985. The majority of Stenographers and Typists who have found employment in the Jaffna District and elsewhere are the products of V.S.C. Hence I would say that the V.S.C. is not only a study centre but also a job bank.

As soon as the students complete A/L studies at school level, they join the V.S.C. after facing an interview and follow the course in Shorthand and Type-writing with the expectation that they could find employment opportunity quickly.

By the time the University study starts, the students of the club finish their course and practical training and are able to find employment according to their qualifications and experience. But the graduates from the University are waiting for years to find a job.

The efficient and disciplined management of the Club and the excellent services of the dedicated instructors boost the trainees to pay special interest in their studies.

The students who have successfully completed their courses are working as Stenographers, Clerks, Computer operators etc, and thereby become the bread-winner of the family.

We are very fortunate that the National Apprentice and Industrial Training Authority had come forward in 1993 to conduct the NAITA Training Programme in collaboration with the V.S.C, in the field of Shorthand and Type-writing. In addition, NAITA makes a payment of Rs.3000/= for the full course per trainee. Hence the students even from distant places come to follow the course in spite of the traveling difficulties prevailing in our area.

Now it is computer era and most of the offices have computers, People misunderstand that Typing is of no use. But our experience reveals that the typing experience is a basic requirement to follow the computer training easily.

It is our desire that the NAITA should provide the necessary computers to enable the V.S.C. to provide computer training to the youth of the area who show great interest in this field to gain more knowledge. The NAITA has helped the VSC. More than 1000 students have studied at the Club and most of them are working in various Government departments, and other institutions.

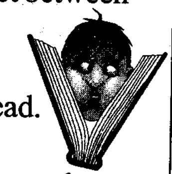
The people of Vadamaradchy are very proud of having NAITA Training at the Vadamaradchy Steno Club.

S.Sathiyapama
NAITA Trainee 1998/1999

If you teach a man, you teach only an individual. If you teach a woman, you teach the entire Family.

Talk not of the good turn you did your friend. Forget it. Advertised generosity has no virtve.

A secret between two is a secret of god; a secret between three is everybody's secret.



Three may keep a secret, If two of them are dead.

Let another man praise thee, and not thine own mouth.

A man of words and not of deeds is like a garden full of weeds.

Hard work is the best investment a man can make.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

THE PITMAN SHORTHAND SYSTEM THAT EKES OUT LAKHS OF PEOPLE

Despite the existence of numerous system of shorthand in the western countries, most of them did not have the courage to introduce them. Never the less in 1837 Sir Isaac Pitman of London basing sound as a fundamental and applying geometry as basic principles introduced the English shorthand system.

Pitman met those engaged in the art of shorthand periodically and having known their systems improved his system of shorthand.

Though there are more than 1500 systems of shorthand world over, Pitman system has been acclaimed as the most popular system and mostly used.

Not only did Pitman invent this system of shorthand but also figured himself as an expert in the use of this system of shorthand.

Movement of sounds

When one speaks basing the movements of sounds Pitman shorthand is being used by various linguists. The fact that world renowned writers like Bernard Shaw, Charles Dickens and Lord Car Michel – the Governor General of India prior to its attaining independence, were also expert Pitman's shorthand writers, were not known to most people.

Samuel Pepees, the renowned thinker too maintained his diary in the Pitman's system of shorthand. The world renowned Bible and the article of the renowned thinker David Copperfield were extracts in Pitman's shorthand. Swami Vivekanandha's discourse made in his tours were recorded in shorthand by J.J.Goodwin an English youth and published in the forms of a publication. On the death of Goodwin,

the installation of a memorial in Ooddi at Tamil Nadu is the manifestation of his magnanimity.

Though one hundred years have passed since Pitman's demise his services are being performed by Sir Isaac Pitman & Sons Ltd. – establishment in the city of London. This establishment has hither to published over 100 shorthand publications.

Magazines

With that some shorthand dictionaries too have been published. It is also publishing some English shorthand magazines. These publications are a boon to the instructors and students in shorthand.

The aforementioned establishment in entrusting its responsibility of reprinting and distribution of some of its publications to A.H.Wheeler & Co.(Pvt), Allahabad in India reveals the demand of the shorthand publications have.

Pitman Establishment through their branches and agents throughout the world conducts examinations to those who have trained themselves in shorthand and are awarding them with valuable certificates.

Sir Isaac Pitman was born on 4th January 1818 in the country of Wiltshire at Trobridge. Since he had formed a shorthand system based by his name he has been assessed as a great educationalist.

Sir Isaac Pitman, at first studied the Samuel Taylors system of shorthand Thereafter with a view to improving the system of shorthand invented his sound system of shorthand. In 1837 with the suggestion of the publisher Samuel Baxter and with his help distributed his shorthand publication at a low price to more people. As a result his shorthand method became world fame.

Sir Isaac Pitman was riddled with polio and his body was paralysed. He was not enslaved to the evils of alcohol and smoking. And to be heard it said that he was a pure vegetarian, is a matter for surprise.

In 1897 January 12 (One hundred years ago) at his age of 79 he died in the country of somerset at England.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

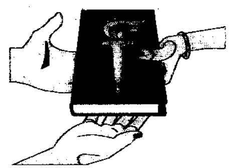
Several people are engaged in the formation of new methods of shorthand in his shorthand method. Nevertheless noteworthy amongst them is Mr.Geo Brown of the Government Stenographer's Association, Australia.

Though 100 years have passed since the death of Sir Isaac Pitman, in Sri Lanka several thousands and in the world several lakhs are being fed by the Pitman system of shorthand and everybody should make an endeavour to improve and popularise this system.

K.V.Shivashanthirathevan
Hony. Secretary
Vadamaradchy Steno Club
Vathiri
Karaveddy.

Ready money is a ready medicine.

Promise is debt.



A poet is born not made.

Pictures are the books of Unlearned.

Practice makes a man perfect.

Make a page of your own page.

The greatest man in history is the poorest.

Patience and gentleness is power.

வாழ்வில் வசந்தம் வீசும் தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகார சபை பயிற்சிநெறி

தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் பயிற்சி அதிகாரசபை 01.10.1993 முதல் தனது சேவையை வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக் கழகத்துடன் இணைத்துக்கொண்டது. வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக் கழக மாணவர்களில் சுமார் 40 மாணவர்கள் தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் பயிற்சி அதிகார சபையின் அனுசரணையுடன் சுருக்கெழுத்து, தட்டெழுத்து (தமிழ், ஆங்கிலம்) பயின்று வருகின்றனர். மாதாந்தம் அவர்களுக்கு ஊக்குவிப்புக் கொடுப்பனவு வழங்கப்படுகின்றது. இதனால் பெரும்பாலான மாணவர்கள் பெரிதும் நன்மையடைந்து வருகின்றனர். ஒரு வருட காலத்தைக் கொண்ட இக்கற்கை நெறியில் முதல் 7 மாதங்களும் கழகத்தில் பயிற்சி பெறுவதுடன் மிகுதி 5 மாதங்களும் செயல்முறைப்பயிற்சிக்காக அரச, அரசசார்பற்ற நிறுவனங்களுக்கு அனுப்பப்படுகின்றனர். இது மாணவர்களுக்கு ஒரு தொழிலைப் பெறுவதற்கு நல்ல அனுபவமாகவும் அலுவலகங்கள் பற்றிய நடைமுறைகளை அறிவதற்கு ஓர் அரிய சந்தர்ப்பமாகவும் அமைகின்றது.

இவ்வாறு பயிற்சிபெற்ற மாணவர்களில் அதிகமானோர் அரசாங்க சுருக்கெழுத்தாளர், தட்டெழுத்தாளர் போட்டிப் பரீட்சைகளில் தோற்றிக் கூடுதலான புள்ளிகளைப் பெற்று வேலைவாய்ப்பை பெற்றுள்ளனர். இக்கற்கை நெறி பூர்த்தியடையும் பட்சத்தில் தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகார சபையால் மாணவர்களுக்கான இறுதிப்பரீட்சை நடாத்தப்படுகிறது. இப்பரீட்சையில் சித்தியடையும் மாணவர்களுக்கு வலுவான சான்றிதழ் வழங்கப்படுவதுடன் கடந்த காலங்களில் வேலைவாய்ப்புக்களும் வழங்கப்பட்டமை குறிப்பிடத்தக்கது. ஆனால், தற்போது இப்பரீட்சையில் சித்தியடையும் மாணவர்களுக்கு வேலைவாய்ப்புக்கள் வழங்கப்படுவதில்லை. பயிற்சியைப் பூர்த்தி செய்து சித்தியெய்தும் மாணவர்களுக்கு வேலைவாய்ப்புக்களை வழங்கினால் அம்மாணவர்கள் பெரிதும் பயனடைவார்கள்.

இச்சபை சுருக்கெழுத்தாளர் பயிற்சியை வழங்குவது போன்று கழகத்துடன் இணைந்து கணினிக் கல்வியையும்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

மாணவர்களுக்கு பயிற்றுவித்து வந்தால் இன்னும் சிறப்பாக அமையும். ஏனெனில் இன்றைய கணினி யுகத்தில் கணினிக்கல்வி அத்தியாவசியமானதொன்றாகும். இது மாணவர்கள் மத்தியில் பெரிதும் வரவேற்பைப் பெற்றதொன்றாகும்.

இவ்வதிகாரசபையின் கீழ் தமிழ் சுருக்கெழுத்தாளராகப் பயில்வதற்கு க.பொ.த(சா/த) பரீட்சையில் ஆங்கிலத்தில் சாதாரண சித்தியும் ஆங்கில சுருக்கெழுத்தாளராகப் பயில்வதற்கு ஆங்கிலத்தில் திறமைச்சித்தியும் பெற்றிருக்க வேண்டும். ஆனால் தற்போது பயிலவரும் மாணவர்களுள் பெரும்பாலோனோர் ஏனைய பாடங்களில் பல திறமைச்சித்திகளைப் பெற்றிருப்பினும் ஆங்கிலப்பாடத்தில் திறமைச்சித்தியின்மையால் பலர் தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகாரசபையின் ஆங்கில சுருக்கெழுத்தாளர் பயிற்சி நெறியைப் பெறுவதற்கான வாய்ப்பை இழக்கின்றனர். இது மிகவும் வேதனைக்குரிய விடயமாகும். எனவே இதனைக் கருத்திற்கொண்டு போதிய கவனமெடுத்து ஆங்கிலப் பாடத்தில் திறமைச்சித்தி பெற்று எதிர்காலத்தில் பயிலவரும் மாணவர்கள் இப்பயிற்சிநெறியின் உச்சப்பயன்பாட்டை பெற்றுக்கொள்ளவேண்டும் என்பது துறைசார்ந்த பயிற்சியாளர் என்ற வகையில் எனது கருத்தாகும்.

"வீட்டு ஈயானது ஒருசமயம் அழுகிய புண்ணின்மீதும் மறுசமயம் நிவேதனத்துக்கு வைத்திருக்கும் பொருளின்மீதும் உட்காரும். ஆனால் தாமரையிலுள்ள தேனை அருந்தும் வண்டு அதைத்தவிர வேறொன்றையும் மதியாது. இவ்வீட்டு ஈயை போலிராமல் தேன்வண்டைப்போலிரு"

பரமஹம்சரின் இந்த வாக்கு இன்றைய இளைஞன், யுவதி கடைப்பிடிக்க வேண்டிய அறிவியல் அரிச்சுவடி.

வாழ்க்கைப் பாதையில் நீண்டதூரம் பயணம் செய்யவிருக்கும் இளைஞர்/ யுவதியாகிய நாம் முதற் கோணல், முற்றுங்கோணல் என்பதை நினைத்தே எமது கல்வியை தொடங்க வேண்டும். அந்தப் படிப்பையும் தேன்வண்டைப்போல் தேடிப்பிடித்து படிக்கவேண்டும். இதேபோன்று ஏனையோரும் தமது எதிர்காலத்தைக் கருத்திற்கொண்டு அதற்கேற்றவகையில் தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகாரசபையின் அனுசரணையுடன் தொழிற் பயிற்சியைப் பெறுவது வரப்போகும் காலங்களுக்குப் போடப்படும் அத்திவாரமாக அமைகிறது.

செல்வி.கு.பிரியதர்சினி
பயிலுநர் 2000/2001

இடரிலும் தளராது பணியாற்றிய கழகம் வாழி!

பாடசாலைக் கல்வியை முடித்துக்கொண்டவுடன் அடுத்து என்ன செய்வது என்று எண்ணி நின்றபோது எமக்குத் தொழிற்கல்விக்கு வழிகாட்டி வாழ்வில் வளம் பெருக்கியது எமது வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக் கழகம் ஆகும்.

தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகார சபையின் அனுசரணையுடனான ஆங்கில சுருக்கெழுத்தாளர் பயிற்சிநெறி நேர்முகப்பரீட்சை தெரிவுகளின் பின் 1995ம் ஆண்டு ஒக்ரோபர் மாதம் ஆரம்பமாகியது. பயிற்சியில் கற்ற இருபது மாணவர்களும் மிகுந்த ஈடுபாட்டுடனேயே பயின்று வந்தோம். ஆனால் விதிவசத்தால் எமது பயிற்சி தொடங்கிய ஒருமாதத்தினுள்ளேயே தளம்பத்தொடங்கியது. 1995 ஒக்ரோபர் மாத இறுதிப் பகுதியில் யாழ்குடாநாட்டில் பாரிய இடப்பெயர்வு ஏற்பட்டது. எமது பயிற்சியில் கலந்துகொண்ட மாணவர்கள் பலரும் புலம்பெயர்ந்து சென்றுவிட்டனர். இந்நிலையில் எமது பயிற்சியும் இடைநடுவில் நிற்கலாயிற்று. ஒரு மாதம், இரு மாதம் அப்படியே சென்றது. பின் 1995ம் ஆண்டு டிசம்பர் மாத இறுதியில் கழகத்தின் செயலாளருடன் தொடர்பு கொண்டபோது எம்முடன் பயின்ற மாணவர்களில் எட்டுப்பேர்தான் இருந்தார்கள். இந்நிலையில் எமக்குத் தொடர்ந்து பயிற்சியை வழங்க வேண்டும் என்ற நல்லெண்ணத்தினாலும் இரண்டு தட்டச்சு இயந்திரங்களை இரு மாணவர்களின் வீட்டில் வைத்து அங்கு சென்று தட்டச்சைப் பயிலவும், சுருக்கெழுத்தை முன்பு கழகத்தில் பயின்ற மாணவி ஒருவரிடம் பயிலவும் கழகச் செயலாளரினால் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டது. அப்படிப் பயின்ற எமக்கு செயன்முறைப் பயிற்சிகள் பாடசாலைகளிலும் கல்வித்திணைக்களங்களிலும் வழங்கப்பட்டது. எனினும் நாட்டுப்பிரச்சினை காரணமாக தேசிய கைத்தொழில் பயிலுநர் அதிகாரசபை அனுசரணையுடனான பயிற்சி இடையில் நிறுத்தப்பட்டது. இதனால் அப்பயிற்சி நெறியைத் தொடர்ந்து கொண்டிருந்த எமக்குக் கழகமூலமான தமிழ்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

சுருக்கெழுத்தாளர் பயிற்சிநெறி தொடர வாய்ப்பளிக்கப்பட்டது. அந்த வாய்ப்பை நாமும் பயன்படுத்தி அந்நெறியைப் பூர்த்தி செய்தோம். இது க.பொ.த(சா/த) பரீட்சைக்குத் தோற்றவும் வழிவகுத்தது. 1996 டிசம்பர் மாதம் நடைபெற்ற க.பொ.த(சா.த) பரீட்சைக்கு அனைத்து பயிலுநர்களையும் விண்ணப்பிக்கச் செய்து பயிற்சி வகுப்புக்கள் நடாத்தி இவற்றுக்கு மேலாக தட்டச்சு இயந்திரங்களும் வழங்கி உதவியது. இது தவிர தேசிய கைத்தொழில் பயிலுநர் அதிகாரசபையினால் நடைபெறும் பயிற்சிநெறிக்கு ஒரு எழுதுநர் கடமையாற்றுவார். இந்த வகையில் 1996 ஓகஸ்ட் - 1997ம் ஆண்டு யூலை வரையான காலப்பகுதியில் பயிற்சிகள் முடிந்தும் வேலை எதுவும் கிடைக்காத நிலையில் எனக்கு எழுதுநராகக் கடமையாற்றும் வாய்ப்புக் கிடைத்தது. இதன்மூலம் அலுவலகச் செயற்பாடுகள் பற்றி நான் ஓரளவு அறிந்துகொள்ள வழிவகுத்தது.

இதன்பின்னர் 1997, 1998 ஆகிய காலங்களில் பல சுருக்கெழுத்தாளர், தட்டெழுத்தாளர் பதவிக்கான விண்ணப்பங்கள் அரசாங்கத்தினால் கோரப்பட்டன. இதற்கும் அனைத்துப் பயிற்சிபெற்ற மாணவர்களையும் விண்ணப்பிக்கச் செய்து, விண்ணப்பித்த காலம் முதல் பரீட்சை நடைபெறும் காலம்வரையும் வார நாட்களிலும் வார இறுதி நாட்களிலும் வேகப் பயிற்சிகள், மாதிரிப் பரீட்சைகள் நடாத்தப்பட்டன. இறுதியில் பரீட்சை தினங்களிலும் எமக்குத் தேவையான தட்டச்சு இயந்திரங்களையும் மன உறுதிகளையும் வழங்கி எமக்கு அளவிலா உதவி செய்தது இக்கழகமே!

நாட்டுப் பிரச்சினையின் மத்தியிலும் தளராது செயலாற்றி சேவை வழங்கிய எமது கழகத்தினால்த்தான் இன்று நாடெங்கிலும் உள்ள பல அரச அலுவலகங்களில் கழகத்தின் பழைய மாணவர்கள் என்ற அந்தஸ்துடன் என்னைப் போன்ற பலர் கடமையாற்றி வருகின்றோம். இதனால் கழகத்தின் பணி தொடர அனைவர் சார்பிலும் வாழ்த்துகின்றேன்.

திருமதி. தர்ஷினி கிருஷ்ணகுமார்.
பிரதேச செயலகம்,
சங்கானை.

கணினியின் ஓர் அறிமுகம்

நவீன விஞ்ஞான உலகில் முக்கியத்துவம் பெற்று விளங்குவதும் உற்பத்தி வர்த்தக சந்தைப்படுத்தல் தொழிற்பாட்டிற் சிறப்பிடம் பெற்று விளங்குவதுமாக கணினியின் வளர்ச்சியையும் அதன் பிரயோகத்தையும் நாம் அறிந்திருக்க வேண்டியதன் அவசியம் யாவரும் உணர்ந்ததே. விஞ்ஞான முகாமைத்துவத்தின் வளர்ச்சிக்கு உதவிய Chareles Babbage என்பவரை தனது தந்தையாகக் கொண்ட கணினியின் வரைவிலக்கணம் யாதெனில் நாம் கொடுக்கும் தகவல், அறிவுரைகளை சேமித்து வைத்து எமக்கு தேவையான நேரத்தில் தேவையான விதத்தில் பெற்றுத்தரும் மின்சாரத் துடிப்புக்களுடன் கூடிய ஒரு இலத்திரனியல் கருவியாகும்.

தற்காலத்தில் பின்வரும் நுறைகளில் கணினி தன்னாட்சி செலுத்துகின்றது. வேலை வாய்ப்பு, வர்த்தகம், மருத்துவம், கல்வி, போக்குவரத்துத்துறை, உற்பத்தித்துறை, வீட்டுத்தேவை, நுண்கலைகள் மனித ஆற்றலுக்கு நிகரான இத்தகைய கருவிகளால் நாம் நன்மைகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

01. கணினியின் வேகமான செயற்பாட்டின்மூலம் ஒரு மனிதன் 10 மணித்தியாலங்களில் செய்து முடிக்கக்கூடிய வேலையை ஒரு நிமிடத்தில் செய்யலாம்.
02. செயற்றிட்டம் முழுவதையும் பெற்று அதிலுள்ள ஒவ்வொரு கட்டளையையும் தானாகவே செயற்படுத்தி முடிக்கக்கூடிய ஆற்றல்.
03. பல்வேறு தேவைகளுக்கும் மாற்றிப் பாவிக்கக்கூடிய நெகிழ்வுத் தன்மையை கொண்டிருத்தல்.
04. தானாகவே உள்ளகப் பரிசோதனையை மேற்கொண்டு நம்பத்தகுந்ததும் சரியானதுமான தகவல்களை வெளியாக்கும் ஆற்றல் உடையது.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

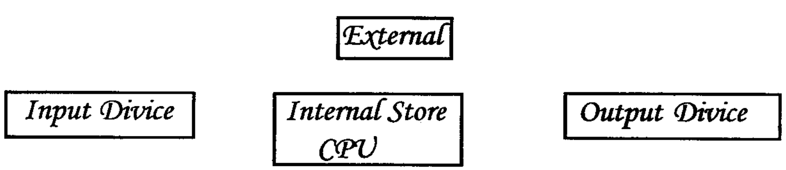
06. கணினியானது பல மணி நேரங்களுக்கோ அல்லது பல நாள்களுக்கோ தொடர்ந்து தொழிற்படக்கூடிய களைப்பற்ற தன்மை கொண்டது.
07. கணினிகள் அதிவேகமான நினைவக ஆற்றலைக் கொண்டது. கணினி கற்பதால் வேலைவாய்ப்புகள் அதிகமாக காணப்படுகின்றன.

இதனால் ஒரு சில தீமைகளும் ஏற்படுவதுண்டு. கணினி செயற்பாட்டின் வெற்றி கணினி தொழில்நுட்பத்தின் திறனைப் பூரணமாக பயன்படுத்துவதில் தங்கியுள்ளது. மேலும் அதன் சரியான செயற்பாடு அதனை இயக்க வழி நடத்த எழுதப்பட்ட செயற்றிட்டங்களின் பிழையற்ற தன்மையிலேயே தங்கியுள்ளது. செயற்றிட்டம் தவறாக எழுதப்பட்டால் விளைவும் தவறாகவே காணப்படும். அத்துடன் நிறுவனங்களில் இக்கணினிகளின் துரித செயற்பாட்டின் காரணமாக ஊழியர்களின் பயன்பாடு புறக்கணிக்கப்படுகிறது.

கணினியில் பல வகைகள் உண்டு. அவையாவன:-

(i) Main Frame
(ii) Mini Computer System
(iii) Micro

1. Main Frame :- இவ்வகையான இயந்திரங்களை ஒரு இடத்தில் பல நபர்களால் பயன்படுத்தமுடியும்.
2. Mini Computer System :- இவ்வகையான இயந்திரங்களை பல இடங்களில் பல நபர்களால் ஒரே நேரத்தில் பயன்படுத்த முடியும்.
3. Micro :- இவ்வகையான இயந்திரங்கள் ஒரு நேரத்தில் ஒருவரால் மாத்திரம் பயன்படுத்த முடியும். இதனை இவ்வகையாகப் பிரிக்கலாம்.



CPU (Central Processing Unit):-

இப்பகுதி *Memory* என்ற சேமிப்பு அறைகளைக் கொண்டுள்ளது. இது நாம் கொடுக்கும் தகவல் அறிவுரைகளை *(Data)* விளக்கி அதன்படி தொழிற்படும்.

Memory

இது பல இலட்சக்கணக்கான சேமிப்பு அறைகளைக் கொண்டது. நாம் கொடுக்கும் தகவல் அறிவுரைகளை *(Data)* பதிய இது பயன்படுத்தப்படும். இது தற்காலிகமானது.

Input Divice

தகவல் அறிவுரைகளை *Computer* க்கு கொடுக்கும் சாதனங்களே *input divice* ஆகும்.
Eg:- Keyboard, Disk, Scanner.

Output Divice:-

தகவல் முடிவுகளை காட்டும் சாதனங்களே *output divice* ஆகும்.
Eg:- Monitor, Disk, Speaker, Printer.

கணினி உலகில் முதன்முதலில் *Program* எழுதிய பெருமை *Lady Ada Love Lace* இனைச் சேரும். முதல் *Programer* என்ற வகையில் இவரைக் கௌரவிக்குமுகமாக *"ADA"* என்று உருவாக்கப்பட்ட ஒரு 'கணினி' மொழிக்குப் பெயரிடப்பட்டுள்ளது. *Lady Ada, Charles Babbage* இன் உதவியாளராகப் பணியாற்றியவர்.

செல்வி கமலா சுப்பிரமணியம்
கழக போதனாசிரியை

கண்பார்வை இல்லாதவர்களுக்கென்று ஒல்லாந்து நாட்டில் ஒரு தட்டச்சுப் பொறியை உருவாக்கி இருக்கிறார்கள். கண்பார்வை இல்லாதவர்களுக்கான 'பிரெய்லி' எழுத்துக்களே இத்தட்டச்சு பொறியில் பயன்படுத்தப்பட்டு இருக்கின்றன. இதில் தட்டச்சு செய்யப்பட்ட எழுத்துக்களைத் தொட்டுப் பார்த்து கண்பார்வை இல்லாதவர்கள் படிக்கலாம்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

சுருக்கெழுத்தில் குறிப்பெடுத்தல்

சுருக்கெழுத்தில் குறிப்பெடுத்தல் பற்றி உங்களுடன் சிறிது கலந்துரையாட விரும்புகிறேன்.

தற்போது நிமிடத்திற்கு உங்களால் எத்தனை சொற்கள் எழுதமுடியும்? நிமிடத்திற்கு எத்தனை சொற்கள் வீதம் எழுதவேண்டும் என்ற ஆசை உங்களுக்கு இருக்கிறது. எவ்வளவு விரைவாக எழுதமுடியுமோ அவ்வளவு விரைவாக எழுதவேண்டும் என்ற விருப்பத்தையே பலர் கொண்டிருக்கிறீர்கள் என நான் எண்ணுகிறேன். நிமிடத்திற்கு 50 சொற்கள்வீதம் எழுதக் கூடியவர்களும் நிமிடத்திற்கு 100 சொற்கள்வீதம் எழுதக் கூடியவர்களும் இதையே எண்ணுவார்கள். ஆனால் இவர்கள் ஒவ்வொருவரும் தமது வேகத்தை 10, 20, 30 சொற்களால் கூட்டவேண்டும் என்ற சிரத்தை உடையவர்களாகவே இருக்கிறார்கள் என நான் எண்ணுகிறேன். மிகச் சிலரே ஆகக்கூடிய வேகத்தில் எழுதக்கூடயவர்களாக இருப்பார்கள். சிறிது பயிற்சியும் ஆர்வமும் இருக்குமானால் அனேகமான வர்களால் எழுதமுடியும்.

ஒரு கேள்வி அடிக்கடி எழுப்பப்படுகிறது. அலுவலகங் களில் வேலை செய்யும் சுருக்கெழுத்தாளர்களுக்கு எவ்வளவு வேகத்தில் எழுதக்கூடிய தகைமை இருக்க வேண்டும்? இதற்கான விடை தமிழில் நிமிடத்திற்கு 60 சொற்களும், ஆங்கிலத்தில் நிமிடத்திற்கு 80 சொற்களுமேயாகும். இது சாதாரண அலுவலக வேலைகளைச் செய்வதற்குப் போதுமானதாகும். ஆனால் அனுபவ ரீதியில் சொன்னால் பல அலுவலகங்களில் இது சரியான நிலையல்ல. தற்போது தமிழில் 40 முதல் 60 சொற்கள் வரையும் ஆங்கிலத்தில் 60 முதல் 80 சொற்கள் வரையும் எழுதுகிறவர்கள் முறையே 80 சொற்கள், 100 சொற்கள் வரையாவது எழுதத்தக்கதாக தொடர்ந்து பயிற்சியில் ஈடுபட மனதைத் திடப்படுத்திக் கொள்ளவேண்டும். உங்களது நிலையைப் பயிற்சி முடிவடையும் போது அல்லது முடிவடைந்த போது

நீங்கள் தமிழில் 60 சொற்களும் ஆங்கிலத்தில் 80 சொற்களும் எழுதுவீர்கள். அல்லது எழுதியிருப்பீர்கள். அதன் பின்பும் நீங்கள் உங்கள் ஓய்வு நேரத்தில் ஒரு பகுதியை சுருக்கெழுத்து அறிவை வளர்ப்பதற்கான பயிற்சியிலும் வேகத்தைக் கூட்டுவதற்கான பயிற்சியிலும் கட்டாயமாக ஈடுபடவேண்டும். பல சுருக்கெழுத் தாளர்கள் பணிபுரியும் அலுவலகங்களில் இவ்வாறான நடவடிக்கைகளை செயற்படுத்துவது இலகு. குறிப்பாகப் பகல் போசன இடைவேளையின்போது ஒரு 15 நிமிடமேனும் அவர்கள் ஒன்று சேர்ந்து இதற்காகச் செலவிடலாம்.

உங்கள் வேலையில் நீங்கள் சந்தோசமடைபவராக இருக்க வேண்டும். நீங்கள் காலையில் படுக்கையை விட்டு எழுந்தவுடன் அலுவலகத்திற்குச் செல்வதற்காக உங்கள் கடமைகளைச் சுறுசுறுப்பாகச் செய்வீர்கள். அலுவலகம் சென்றதும் உங்களால் முடிந்ததைவிடச் சற்று கூடுதலான வேலை செய்யும்படி உங்களைக் கேட்டால் நீங்கள் நிச்சயமாகச் சந்தோசமடைவீர்கள். உங்கள் வேலையில் உண்மையான கவனம் எடுப்பீர்களேயானால் நீங்கள் அதைச் சரியாகச் செய்து முடிப்பீர்கள். அவ்வேலையை உயரதிகாரியிடம் ஒப்படைக்கும் போது அவரது பாராட்டு உங்களைப் பூரிப்படையச் செய்வதோடு உங்கள் வேலையில் மேலும் ஆர்வம் தோன்றும்.

இதேபோல் உங்கள் பயிற்சியின் ஆரம்ப காலத்தில் நீங்கள் அதிகம் வேலை செய்திருந்தால், நீங்கள் சுருக்கெழுத்தை எழுதுவதில் வல்லவராவீர்கள்.

சுருக்கெழுத்துப் பற்றி சில குறிப்புகளை இங்கு சொல்கிறேன்.

01. சுருக்கெழுத்தை எழுதுவதற்குத் தரமான தாள்களை பாவியுங்கள். நீங்கள் பாவிக்கும் தாள் தரம் குறைவாக இருப்பின் நீங்கள் கூடிய வேகத்தில் எழுத முயற்சி செய்யவில்லையென்றே சொல்லவேண்டும். உங்கள் பயிற்சி நிலையத்திலும் எழுதும் உபகரணங்கள் எப்போதும் மிகவும் சிறந்த தரத்திலுள்ளதாக இருத்தல் வேண்டும். அத்துடன் எழுதும் போது ஒரு தாளை மிக வேகமாகத் திருப்புவதற்கும் பழகிக் கொள்ளவேண்டும். அல்லது பந்தியை வாசிப்பவர் நீங்கள் எழுதுவதைவிட பல சொற்கள் முன்னதாகவே சென்று கொண்டிருப்பார். தாள்களைப் புரட்டுவதற்கு அதிக நேரம்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

எடுப்பதாலேயே சுருக்கெழுத்துப் பரீட்சையில் பலர் சித்தியடையத் தவறுகின்றனர் என்றும் அறியக்கூடியதாக உள்ளது. இதற்காக ஓர் உதாரணத்தை இங்கே பார்ப்போம். நீங்கள் நிமிடத்திற்கு 60 சொற்கள் வீதம் எழுதுகிறீர்கள் எனக் கொண்டால் ஒரு விநாடிக்கு ஒரு சொல் வீதம் எழுதுகிறீர்கள். நிமிடத்திற்கு 120 சொற்கள் வீதம் எழுதுகிறீர்கள் எனக் கொண்டால் வினாடிக்கு 2 சொற்கள் வீதம் எழுதுகிறீர்கள். இதிலிருந்து தாள்களைத் திருப்புவதற்கு பெறுமதி மிக்க நேரத்தில் 5 விநாடிகளுக்கு மேல் செலவளிக்கக் கூடாது.

02. சுருக்கெழுத்தை அழுத்தமாக எழுதாது மெதுவாக (light) எழுதவேண்டும். ஒரு குறியீட்டிலிருந்து இன்னொரு குறியீட்டிற்கும் ஒரு வரி முடிவிலிருந்து அடுத்த வரி ஆரம்பத்திற்கும் விரைவாகச் செல்லுங்கள். சுருக்கெழுத்து பயிலும் மாணவர்கள் தமது பயிற்சி ஆரம்பகாலத்தில் மிகவும் அழுத்தி எழுதுவதை எல்லோரும் அறிவார்கள். அழுத்தி எழுதுவதை எவ்வாறு கண்டு கொள்ளலாம்? நீங்கள் ஒருபக்கம் முழுவதும் சுருக்கெழுத்துக் குறியீடுகளை எழுதியபின் தாளை மறுபக்கம் புரட்டிப் பாருங்கள். அப்பக்கத்தில் ஏதாவது அடையாளம் இருக்கிறதா? அடையாளம் இருந்தால் நீங்கள் நல்ல பெறுபேற்றைப் பெறக்கூடிய வகையில் எழுதவில்லை என்பதை எடுத்துக் காட்டுகிறது. ஒரு சிறந்த சுருக்கெழுத்தாளரின் குறியீடுகள் தாளின் மறுபக்கத்தில் தெரியாது என்பதை நீங்கள் எப்பொழுதும் நினைவில் வைத்துக்கொள்ள வேண்டும்.

03. சுருக்கெழுத்துப் பாட விதிகளிலும் சுருக்கங்கள், தனிக்குறிச் சொற்கள் போன்றவற்றிலும் சந்தேகங்கள் இருக்கக்கூடாது. சுருக்கங்களும் தனிக்குறிச் சொற்களும் ஒரு பந்தியை கூடிய வேகத்தில் இலகுவாக எழுத மிக உதவிபுரியும். இவை சுருக்கெழுத்தாளர்களுக்குப் பெறுமதிவாய்ந்த சொத்தாகும்.

04. முடிந்தவரை நன்றாக எழுதப்பட்ட குறியீடுகளை அடிக்கடி பார்த்து வாசிக்கவும் எழுதவும் சொல்லியிருந்தேன். இவ்வாறு செய்வதனால் மனதில் பல சொற்களுக்கான சரியான

குறியீடுகளின் படம் பதியும். ஒரு விடயம் உங்களுக்கு வாசிக்கப்பட்டதும், அவற்றின் குறியீடுகள் மனத்திரையில் உடனடியாக வந்ததும் எவ்வித சிரமமும் இன்றி தாளில் குறைந்த நேரத்தில் எழுதக்கூடியதாக இருக்கும். நீங்கள் பயிற்சியாகச் சொல்வதெழுதல் எழுதும்போது உங்களுக்குச் சந்தேகம் ஏற்படும்போது அந்தச் சொல்லின் ஒலிக்கேற்ற வகையில் குறியீட்டை எழுதுங்கள். அதன் பின்னர் அக்குறியீடு சரியானதா என அறிய முயற்சி செய்யுங்கள். பின்னர் சரியான குறியீட்டை அடிக்கடி பயிற்சி செய்யின் நாளாவட்டத்தில் அதை இலகுவாகவும் விரைவாகவும் எழுதுவீர்கள்.

05. சொல்வதெழுதலின் போது வேறொன்றையும் யோசிக்காதீர்கள். வாசிக்கும் சொற்களைப் பற்றியும் எழுதும் குறியீட்டைப் பற்றியுமே சிந்தியுங்கள். சொல்வதெழுதலின் பின் அதில் எழுதியவற்றின் சாராம்சத்தை குறிப்பைப் பார்க்காமலேயே நீங்கள் சொல்லத்தக்கதாக இருக்கவேண்டும். இதை நீங்கள் செய்யமுடியாது போனால் நீங்கள் எழுதும் போது சுருக்கெழுத்தில் எழுதிய விடயங்கள் பற்றி சிந்திக்கவில்லை எனத் தோன்றுகின்றது.

கட்டுரைத் தொகுப்பு
க.வ.சிவச்சந்திரதேவன்

பெரும் அறிஞர்களான ரூசோ, சோக்கிரட்டீஸ், ஹோமர் போன்றவர்கள் பள்ளிக்கூடப்பக்கமே செல்லாதவர்கள். ஏனென்றால் அவ்வளவிற்கு அவர்கள் ஏழைகள். அவர்களது விடாமுயற்சியும் துணிவுமே வாழ்க்கையின் வெற்றிக்குக் காரணமாய் அமைந்தது.

கல்வியிடம் புதிய கடமைகளை நம்முடைய காலம் எதிர்பார்க்கின்றது. சமுதாய வளர்ச்சி வீதத்தை உறுதி செய்யவும், விஞ்ஞான தொழில்த்துறை வீதத்தை உறுதி செய்யவும் விஞ்ஞான ரீதியில் முறைப்படுத்தப்பட்ட உழைப்பைப் பயன்படுத்தி அதனை மேலும் மேலும் உயர்த்தவும் அறிவைச் சுயேச்சையாகப் பெற்று அதனை நடைமுறைப்படுத்தவும் தங்களை முழுமையாகத் தயார் செய்து கொண்ட மக்கள் தேவை.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

THE IMPORTANCE OF ENGLISH

English is an international language. It is spoken by more than half the population of the whole world. Even in the Communist countries like China and Rusia a great deal of attention is paid to the teaching and learning of English. What makes a knowledge of English so important and indispensable?

The most important use of English is as a link language. When a Chinese meets an Indian, they possibly cannot speak to each other in Chinese or Hindi, because neither of them is literate in both languages. They have to use a common language which both of them know though they may not be quite fluent in it. In a multi-lingual country like India there are many regional languages. Here again a common language has be used. English is also used in telecommunication. Every telephone communication starts with the English word 'hello', irrespective of the country of origin of the call. The caller may not know much English. The word hello is also used to greet a person and to draw one's attention.

We are living in a world of 'IT' which is the short form for Information Technology. Telephone, telex, fax, inter-net and e-mail have made the world a global village. Institutes of Information Technology are being opened up in all nooks and corners of the world. Information Technology has now become a subject for graduate and post-graduate degrees. The essential tool for a course in Information Technology is a sound knowledge of English. A person adequately qualified in it is rated as a top level professional qualified for very attractive renumeration.

English is also the language used in international trade transactions like tenders, quotations, agreements, contracts, bills etc are invariably in English. Travel to foreign countries is facilitated by a

sound knowledge of at least spoken English, in the sence that a person who can speak English fluently can confidently travel to any part of the world. The tourist sector requires a sound knowledge of English.

English is the language used in academic and professional education in the Western world. It is also the language in which research records and publications are usually available. So a person who is going for higher education or research in countries like Britain, America and Canada must have a sound knowledge of English. In Sri Lanka, we have had instances of academics and professionals going for higher education in these countries returning without achieving their objectives because their standard of English was not enough for them to benefit by the lectures, seminars, discussions to which they were exposed.

English is a language which is very rich in literature. The work of famous authors like William Shakespeare, John Milton, John Keats, Thomas Hardy etc could be read and enjoyed only by a person who has a sound knowledge of English. Apart from the English authors, the works of non-English authors like Leo Tolstoy and Rabindranath Tagore reach us through English translations.

Above all, it gives one a great pleasure to be able to speak, read, write fluently and confidently in English.

V.Kandasamy
Retd Principal
Palaly Teachers College.

Business

Come to a man /woman of Business

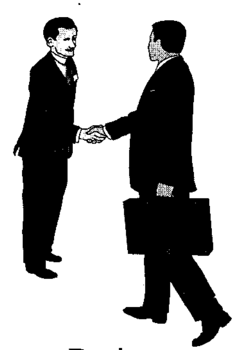
During the hours of business

Solely for matters of Business

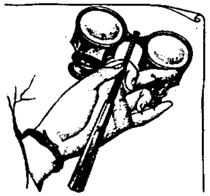
Quickly transact your Business

Then go about your Business

Leaving the man/woman to do his/her own Business.



Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org



A Trainee's View

It gives me great pleasure, as a past student of the Vadamaradchy Steno Club, in sending this massage to the publication commemorating the 10th anniversary of the club in collaboration with NAITA.

There was a time when boys and girls of Vadamaradchy had to travel all the way to the Jaffna town to follow courses in Stenography and Typewriting. This problem was effectively solved when Mr.K.V.Sivashandrathevan took the lead, 17 years ago, to establish the Steno Club at Vadamaradchy Area. This institution which commenced its activities on a small scale, developed itself with the passage of time and now it is in a position to train over 100 students at a time in Shorthand and Typewriting, both in English and in Tamil.

The training imparted to the students has been of such a high standard that the students have been able to achieve commendable success in examinations conducted by institutions like the National Apprentice and Industrial Training Authority and Department of Examinations Colombo. The Club encourages the students to sit the GCE (O/L) examination providing them with typewriters for use in the examination hall. It is a known fact that most of the students who appeared for this examination have got 'A' passes in Typewriting and shorthand. A good number of students succeeding in getting appointments as Typists and Stenographers in the public and private sector institutions also speak for the high standard of training the students receive at the club. The club also provides an opportunity for certain number of students to receive financial assistance from NAITA.

In short, the Vadamaradchy Steno Club is a godsend to the young men and women of Jaffna District. I feel proud to call myself a past student of the Club in collaboration with NAITA during the period 07/10/1997 – 30/09/1998.

I wish the Vadamaradchy Steno Club with all my heart many more years of fruitful service to the youth of Jaffna District.

Thanking you.

Miss.Sutharsine Vyravanathan
NAITA Trainee 1997/1998

Baker spells out rules for English

Mr.Baker, British Education Secretary, put his personal stamp on the English that all children will have to be taught under the national curriculum.

Introducing a series of small but a significant changes and additions to the recommandations of the National Curriculum Council, Mr.Baker said the purpose was "to set rigorous objectives".

He added: "It is essential that the basics of good English should be established early for all pupils in our schools".

He decreed that, between the ages of five and seven, pupils should:

- Be taught gramatical terms like sentence, verb, tense, noun and pronoun;
- Learn the names and order of the letters of the alphabet:
- Recite poem by heart.
- Compile lists of words and memorise their spelling;
- Form letters like p.b.n and h with clear ascenders and descenders;
- Be taught to read from "good quality" texts;
- Turn readily to books, choosing which they would like to hear or read.

Giving reasons for the changes, as he is required to do under the Education Reform Act, Mr.Baker said they did not materially alter the content of teaching and learning, but were meant to "Improve clarity and precision".

Where the council recommended that children should be "encouraged to discuss language" and be given opportunities to "acquire the necessary appropriate linguistic terminology", Mr.Baker has spelt out the grammar they should be taught.

He also specified that pupils should be shown where they had used tenses and pronouns incorrectly and how their work could be improved by richer and more precise choice of vocabulary.

Where the council recommended that children should "Listen and rspond to increasingly complex instructions" Mr.Baker added "e.g. collect books, paper and pencils from cupboard, give each child one book, two pencils and three pieces of paper; then give teacher what's leftover".

The new requirements that children should learn poems by heart and memorise spelling lists reflect two of Mr.Baker's personal concerns.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக் கழகத்தின் சேவைகள்

'வந்தாரை வாவென்று வரவேற்று வளமுடன் வாழவைக்கும்' எமது வடமராட்சி மண்ணிலே இன்று மாபெரும் சாதனைகளை நிலை நாட்டிக் கொண்டிருக்கும் கழகம் வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக் கழகம் என்றால் அது மிகையாகாது.

"தோன்றிற் புகழொடு தோன்றுக அஃதிலார்
தோன்றலிற் தோன்றாமை நன்று"

என்ற நம் பொய்யாமொழிப் புலவர் திருவள்ளுவர் வாக்கு மனிதர்களுக்கு மட்டுமல்ல இப்படியான சேவை மனம் படைத்த நிறுவனங்களுக்கும்தான் என்பதை சொல்லாமல் சொல்லிக் கொண்டிருக்கிறது. எமது யாழ் மாவட்டத்திலே காலத்திற்குக் காலம் எத்தனையோ பேரறிஞர்களும் மூதாதையர்களும் தோன்றி எம்மக்களை நல்வழிப் படுத்திச் சென்றிருக்கிறார்கள். நற்பண்புகளையும் நல்ல குணாதிசயங்களையும் கொண்ட எம்மக்களுக்கு அறிவுத்திறனும் ஆர்வமும் அதிகமாகவே காணப்பட்டது. ஆனால் அவர்களை வளர்த்தெடுப்பதற்குரிய நிறுவன அமைப்பு முறைகள் குறைவாகவே காணப்பட்டன. அக்காலகட்டத்தில்தான் எம்மக்களை வளப்படுத்தி அவர்களுக்கு நல்லதொரு வேலைவாய்ப்பை பெற்றுத்தரும் நோக்கம் காரணமாக இக்கழகத்தால் பயிற்சிகள் நடாத்தப்பட்டன. இக்கழகத்தால் வழங்கப்பட்ட சான்றிதழ்களுக்கு இருந்த பெறுமதி காரணமாக இக்கழகத்தில் பயிற்சி பெற்றவர்களுக்கு நல்ல வேலைவாய்ப்புகள் கிடைத்தது. இதனால் இக்கழகத்தின் பேரும் புகழும் பல இடங்களுக்கு பரவியது. அதனால்தான் இன்று வடமராட்சி மாணவர்கள் மட்டுமன்றி வெளி இடங்களிலுள்ள மாணவர்கள்கூட வந்து பயிற்சி பெறுகிறார்கள். இக்கழகத்துக்கு அனுசரணையாக 'தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகார சபையும்' பல சேவைகளை ஆற்றி வருகின்றது. "NAITA" என்ற பெயருடன் இயங்கி வருகின்ற இச்சபையானது இதில்

பயிற்சி பெறும் மாணவர்கள் தமது பயிற்சிக் காலம் முடிய செயன்முறைப் பயிற்சிக்கு போகின்ற போது அவர்களுக்கு மாதந்தோறும் பயிற்சி ஊக்குவிப்பும் வழங்கி வருகின்றது.

அது மட்டுமல்லாமல் இந்த அமைப்பில் உள்ள மாணவர்கள் விரும்பினால் ஆங்கில தட்டெழுத்தையும் கற்றுக் கொள்ளலாம். தற்கால உலகில் ஆங்கில கல்விக்குள்ள முக்கியத்துவம் காரணமாக ஆங்கில வகுப்புக்களையும் நடத்தி வருகின்றார்கள். "NAITA" அமைப்பின் தலைமைக் காரியாலயம் கொழும்பில் செயற்பட்டு வருகின்றது. இதனுடைய பத்தாவது ஆண்டு நிறைவு நாள் கொண்டாடப்படுகிறது. இன்று தன்னலம் கருதியே செயற்பட்டுவரும் நிறுவன அமைப்புக்களுக்கு மத்தியில் எமது வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக் கழகம் பொது நலத்தோடு செயற்பட்டு வருவதோடு மட்டுமல்லாமல் மக்கள் மத்தியில் பாராட்டையும் பெற்றிருக்கின்றது.

இக்கழகத்தில் பயிற்சி பெற்ற மாணவர்களுக்கு எமது மாவட்டத்தில் மட்டுமன்றி வெளி மாவட்டங்களிலும் கூட வேலை வாய்ப்புக்கள் கிடைத்து வருகின்றன. தற்போது எமது கழகம் மாணவர்களின் நலனுக்காக கட்டுரை, கடித வகுப்புக்களையும் நடத்தி வருகின்றது. இதற்கெல்லாம் எமக்கு தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகார சபையும் அனுசரணையாக இருப்பதோடு மட்டுமல்லாமல் தானும் பல புதிய திட்டங்களையும் முன்வைத்து செயல்பட்டு வருகின்றது. இவர்களுடைய ஆதரவு என்றைக்குமே எமது கழகத்திற்குக் கிடைக்க வேண்டும் என்பதுதான் எங்களுடைய மனப்பூர்வமான ஆசை. அந்த ஆசை நிறைவு பெற நாம் ஆண்டவனையும் அவர்களையும் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

"வாழ்க வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக் கழகம்
வளர்க அதன் புகழ்! ஓங்குக அதன் சேவை!"

செல்வி.மோ. மோகனா
மாணவி - 2003.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

Executive Comittee - 2003

President	-	Mr.S.Kulasingham.	Alvai North
Secretary	-	Mr.K.V.Sivashanthirathevan	Uduppiddy
Vice President	-	Mrs.J.Yogenthiran	Alvai South.
Vice President	-	Miss.R.Malini	Oorikkadu
Asst Secretary	-	Mr.V.Maheepan	Vathiry
Treasurer	-	Miss.S.Kamala	Thumpalai
Committee	-	Mr.N.Kaleen	Varany
Members	-	Miss.R.Vani	Viyaparimoolai
"	-	Miss.R.Siyamala	Poolikandy
"	-	Miss.N.Suyathini	Thunnalai
"	-	Miss.R.Jeeva	Uduppiddy
"	-	Miss.P.Vasuki	Thunnalai
"	-	Miss.S.Ramani	Valvetty

NAITA OFFICERS ASSOCIATED WITH OUR PROGRAMME

Mr.M.Sivayagasundaram	- Training Manager
Mr. T.Vijayaratnam	- Inspector
Mr.A.V.C.Jayakumar	- Inspector
Mr. I.G. Fontgalan	- Inspector
Mr. V.Pathmanathan	- Inspector
Mr. P.Ramanathan	- Provincial Manager
Mr. K.Krishnabalan	- Inspector

தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகாரசபை
கழக போதனாசிரியர்கள்

வருடம்	பெயர்	வதிவிடம்	தற்போதைய வதிவிடம், தொழில்
தமிழ் சுருக்கெழுத்து			
1993 ~ 1995	க.சறோஜினி	உடுப்பிட்டி	ஜேர்மனி
1995 ~ 1996	அ.ஜெயந்தி	வல்வெட்டி	கனடா
1996 ~ 1999	அ.உதயபவானி	கரணவாய்	கனடா
1999 ~ 2003	இ.மாலினி	ஊரிக்காடு	தற்போது கழகத்தில் கடமையாற்றுபவர்
தமிழ் தட்டெழுத்து			
1993 ~1995	செ.பிரேமா	கரவெட்டி	தட்டெழுதத்தாளர் இந்துசமய விவகார அலுவல்கள் அமைச்சு, கொழும்ப
1995 ~ 1996	இ.சத்தியா	நெல்லியடி	தட்டெழுத்தாளர், மீன்பிடி அமைச்சு கொழும்பு
1996 ~ 1997	சி.சக்திராணி	நெல்லியடி	சிங்கப்பூர்
1997 ~ 1998	ச.சிவபாலினி	துன்னாலை	சுருக்கெழுத்தாளர், மேல்நீதிமன்றம், யாழ்
1997 ~ 2000	சி.ரமணி	வல்வெட்டி	வல்வெட்டி
2000 ~ 2003	யோ.ஜெயவாணி	அல்வாய்	தற்போது கழகத்தில் கடமையாற்றுபவர்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வருடம்	பெயர்	வதிவிடம்	தற்போதைய வதிவிடம் தொழில்
ஆங்கில சுருக்கெழுத்து			
1993 - 1994	ஏ.ரவிசக்தி	உடுப்பிட்டி	லண்டன்
1994 - 1995	க.வ.சிவச்சந்திரதேவன்	உடுப்பிட்டி	மக்கள் வங்கி, யாழ்ப்பாணம்.
1995 - 1997	சி.ஜெயகௌரி	நெல்லண்டை	கொழும்பு.
1997 - 1999	சு.சுபாஜினி	வல்வெட்டி	லண்டன்
ஆங்கில தட்டெழுத்து			
1993 - 1994	இ.திருத்தேவி	வல்வெட்டித்துறை	தட்டெழுத்தாளர். பிரதேச செயலகம் பருத்தித்துறை.
1994 - 1995	இ.பாமதி	நெல்லியடி.	கனடா
1995 - 1996	சி.சக்திராணி	நெல்லியடி	சிங்கப்பூர்
1996 - 1997	ச.சிவபாலினி	துன்னாலை	சுருக்கெழுத்தாளர், மேல்நீதிமன்றம், யாழ்.
1997 - 1999	சி.ராமணி	வல்வெட்டி	சிலிங்கோ, வீடமைப்புச் சங்கம். யாழ்.
ஆங்கிலம்			
1997-1999	திரு.வ.கந்தசாமி	கரவெட்டி	இளைப்பாறிய அதிபர் பலாலி ஆசிரியர் பயிற்சிக் கலாசாலை
தமிழ்			
2001 - 2003	திரு.அ.பொ.நந்தி	துன்னாலை	பிரத்தியேக ஆசிரியர்.

Laughing

Three engineers and three accountants are traveling by train to a conference. At the station, the three accountants each buy tickets and watch as the three engineers buy only a single ticket.

" How are three people going to travel on one ticket?" asks an accountant. "Watch and you will see," answers an engineer. They all board the train. The accountants take their respective seats, but all three engineers cram in to a restroom and close the door behind them.

Shortly after the train has departed, the conductor comes around collecting tickets. He knocks on the rest room door and says, "Ticket please." The door opens just a crack and a single arm emerges with a ticket in hand. The conductor takes it and moves on.

The accountants saw this and agreed it was quite a clever idea. So after the conference, the accountants decide to copy the engineers on the return trip and save some money. When they get into the station, they buy a single ticket for the return trip.

To their astonishment, the engineers don't buy a ticket at all. "How are you going to travel without a ticket?" says one perplexed accountant. "Watch and you'll see," answer an engineer. When they board the train, the three accountants cram into a restroom and the three engineers cram into another one nearby. The train departs.

Shortly afterward, one of the engineers leaves his restroom and walks over to the restroom where the accountants are hiding. He knocks on the door and says, "Ticket, please."

கணக்குத் தெரியாத மேதை

அந்தச் சிறுவன் முழு முட்டாளாக இருந்தான். எந்தவித அறிவும் தெளிவும் அவனிடம் இல்லை. கல்வி அவன் மூளையில் ஏறவில்லை. அவன் மற்றச் சிறுவர்களுடன் விளையாடமாட்டான்.

ஒருநாள் சிறுவன் டிராம் வண்டியில் ஏறிப் பிரயாணம் செய்யவேண்டியிருந்தது. கண்டக்டர் டிக்கட்டைக் கொடுத்து மீதிச்சில்லறையையும் கொடுத்தான். சிறுவன் சில்லறையை எண்ணிப் பார்த்தான். சில்லறை குறைவாக இருப்பது போலத் தோன்றியது. ஆகவே மீண்டும் மீண்டும் எண்ணிப் பார்த்தான். ஒவ்வொரு தடவையும் ஒவ்வொரு கணக்கு வந்தது. சிறுவன் கண்டக்டரை அழைத்து "நீங்கள் சரியாகச் சில்லறை கொடுக்கவில்லைப் போலத் தோன்றுகிறதே" என்று தயக்கத்தோடு கேட்டான். கண்டக்டர் சில்லறையை வாங்கி எண்ணிப் பார்த்தார். சரியாகத்தான் இருந்தது. ஆத்திரமுற்ற கண்டக்டர் "முட்டாள் சிறுவனே, உனக்கு கணக்குத் தெரியவில்லையென்றால் என்னையும் ஏன் குளப்புகிறாய்" என்று கோபத்தோடு கூறிவிட்டு அப்பால் சென்று விட்டார்.

சிறுவன் மீண்டும் சில்லறையை எண்ணிப் பார்த்தான். அப்போதும் தவறாகத்தான் கணக்கிட்டான். அதனால் சிறுவன் தன்னைத் தானே நொந்து கொண்டான். "நான் ஒன்றுக்கும் உதவாத முட்டாள், எனக்கு எதுவுமே தெரியவில்லை நான் உருப்படமாட்டேன்" என்று வேதனையோடு கூறிக்கொண்டான்.

அந்தச் சிறுவன் யார் தெரியுமா?

பிற்காலத்தில் உலகப்புகழ் பெற்ற சிந்தனையாளரும் அறிவியல் அறிஞருமாகத் திகழ்ந்த ஆல்பேட் ஐன்ஸ்டீன்தான்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

DETAILS OF N.A.I.T.A PAST STUDENTS - TAMIL MEDIUM

1993.09.01 -31.08.1994

No	Name	Addres	Occupation	Place of work
01	Thanushah Ponrajah	Ponkandiah Veethy,Nelliady Karaveddy,	-	-
02.	Revathy Krishneswaran	" " "	Typist	Courts -Colombo
03.	Sathya Rajendran	" " "	Steno grapher	Ministry of Fisheries, Cbo.
04.	Sasikala Kumarasooriyar	Pillayar Kovilady, Nelliady, Karaveddy.	Typist	Fisheries Dept, Jaffna
06.	Ajantha Pirathapsing	Ponkandiyah Veethy, Nelliady, Karaveddy.	-	(Germany)
07.	Malathy Ilayathamby	Maththony, Karaveddy west, Karaveddy.	-	-
08.	Bavany Kandappu	Puliady Veethy, Karaveddy Centre, Kvd	-	-
09.	Pushpalatha Thirumeny	Pokkalai Veethy, Uduppiddy.	Typist	Building Dept, Colombo.
10.	Thavalogini Thanenthiran	3rd Junction, Kerudavil, Thondamanaru	-	-
11.	Meera Sivapathan	Murugaiyan Kovilady, Puloly Centre,Puloly.	Typist	Puloly M.P.C.S, Point Pedro
12.	Jeyabavany Subramaniam	Kulanai, Thunnalai South, Karaveddy.		
13.	Ranythushara Somaradunga	Gnanasariar Road, Thunnalai West, Karaveddy	Samurthi Officer	D.S.Office, Karaveddy
14.	Theivalogini Kopalan	Rajany Illam, Karaveddy South, Karaveddy.	-	-
15.	Sakthirani Sinnadurai	Mahathma lane, Nelliady, Karaveddy.	-	Singapore
16.	Latha Somasundaram	Kathirithamby Salai, Palaly Street, Polikandy.	Typist	Kachcheri. Jaffna.
17.	Yokambikai Subramaniam	Vathiry, Karaveddy.		Germany

1994.06.01 -1995.05.31

No	Name	Addres	Occupation	Place of work
01	Jeyanthy Arshunarasa	Thurayan Chempadu, Valvetti, Valvettiturai.		Canada
02.	Sutharsany Krishnasamy	Vevil Valavu, Valvetty, Valvettiturai	Typist	Peoples Bank Valvettiturai
03.	Yasothai Jeyachandran	Thaduvan, Polikandi, Valvettiturai.	Teacher	Sivaguru Vidyalayam,V.V.T
04.	Nalini Ramachchandran	A.M.T.M.Schol lane, Valvettiturai.	-	-
05.	Priyatharsiny Vijayaratnam	Natchathira Pavanam, Alvai.	Typist	Courts, Point Pedro.
06.	Kavitha Poobalasingam	Navalar Community Centre, Uduppiddy.	-	-
07.	Puvaneswary Ilayathamby	Inparuddy, Alvai North, Alvai.	-	-
08.	Ransana Chandrasekaram	Thevarasah, Manal Lane, Thumpalai.	Nursing Officer	Teaching Hospital, Jaffna.
09.	Sarojadevy Subramaniam	Bavalathrai, Viyaparimoolai, Point Pedro.	Typist	Higher Education Ministry
10.	Rajeswary Thankavadivel	Parithiyalai, Thambachitty, Point Pedro.	-	-
11.	Sornamalar Sellathurai	Avollai veethy, Puloly West.	Stenographer	D.S.Office, Maruthankeny
12.	Premalatha Krishnapillai	Imayanan East, Uduppiddy.	-	-
13.	Subathini Rasiah	Kunsar Valavu, Karanavai Centre, Karaveddy	-	-
14.	Sasiparathy Paramsothy	Selvasothy, Alvai.	Typist	Police Department
15.	Kajaluxmydevy Thilakaratnam	Uduppiddy Veethy, Thondamanaru	Typist	Ayurvedic Dept.
16.	Bamini Rajendram	Ponkandia Lane, Nelliady.	-	Canada.
17.	Rohini Kandiah	Karanavai	-	Switzerland
18.	S.Sotheeswary	Vathiry,	-	Germany
19.	Kejani Sathasivam	Nelliady	Stenographer	Courts, Point Pedro.
20.	Maithily Veerakaththy	Karaveddy	Clerk	Nelliady M.M.V.Kvd

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

No	Name	Addres	Occupation	Place of work
		1996.11.01 -1997.10.31		
01	Murukampikai Thangathurai	Anna Illam, Vathiry, Karaveddy.	Stenographer	Zonal Education Dept,Puloly
02.	Kalairany Ilayathamby	Kalluvam, Karanavai West, Kvd	-	-
03.	Kubeenthini Sabapathy	Kalluvam, Karanavai West, Kvd	Stenographer	Municipal Council, Jaffna.
04.	Krishnathevy Nalliah	Sellam Bakery, Karanavai West,Kvd	Samurdi Officer	D.S.Office, Karaveddy.
05.	Ariyamalar Kanapathippillai	Atchuvely North, Atchuvely.	-	-
06.	Mathiyrasani Selvaratnam	Veerapathrar Kovilady, Karanavai - North, Karaveddy.	Stenographer	Courts, Chavakachcheri.
07.	Rasendran Ananthasorupan	Thevamani Illam,Uchchil Road,Kvd	Clerk	Kachcheri, Jaffna.
08.	Kanakaratnam Kanakarajah	Makathma veethy. Nelliady, Kvd	Sports Coach	Hartley College,Point Pedro.
09.	Vasuhi Jeganathan	School Road, Kerudavil, Thondamanaru	Stenographer	Magistrate's Couet,Pt-Pedro
10.	Thayanithy Sivapathsundaram	Aninchilkadu, Polikandi, Vvt	-	Switzerland
11.	Rathai Rajaratnam	Rathai Nikethanam, Alvai South.	-	-
12.	Najitha Natkunam	Kommantharai, Valvettiturai	Stenographer	Pradesiya Sabha, Nallur.
13.	Niruba Thirumeny	Kuyampulam, Samarapaku,V.V.T		
14.	Tharsini Kandasamythurai	Alady Lane, Valvettiturai.	Teacher	Mannar

No	Name	Address	Occupation	Place of work
15.	Kamalavarjini Rasiah	Sandikulam Veethy, Karaveddy Karaveddy.	Student	College of Education
16.	Vathani Santhiralingam	A.M.T.M.School Lane, V.V.T	Samurdi Officer	D.S. Office,Point Pedro.
17.	Jeeva Rajadurai	Veerakaththypillayar Kovil Veethy Uduppiddy.	Stenographer	Zonal Education Dept, Puloly
18.	Mrs.Satheeskumari Anantharajah	Oorikkadu, Valvettiturai.	Stenographer	Magistrate's Court,Pt-Pedro
19.	Santhini Perampalam	Theththavadaly, Karanavai South, Karaveddy.	-	-

01.10.1997 - 31.09.1998

No	Name	Address	Occupation	Place of Work
01.	Rajendrarani Nallathamby	Kommantharai, V.V.T	Stenographer	District Court,Chavakachcheri
02.	Jeyavany Yogendran	Velluruvai, Alvai West, Alvai.	Teacher	Vadamaradchy Steno club
03.	Pathmasri Parimalavathany	Alvai		Canada
04.	Jasintha Sanmuganathan	Samiyanarasady, Karaveddy.	Stenographer	Social Service Ministry, Colombo.
05.	Amirthakumari Murugesu	Cheddiar theru, Karaveddy East	Stenographer	D.S. Office Chavakachcheri
06.	Sumathy Maheswaran	-	-	-
07.	Subasini Selvarajah	Moorthy Valavu, Alvai South, Alvai	-	-
08.	Jeyanthy Rasadurai	Veeragaththypillayar Kovila dy, Imayanan West, Uduppiddy	Stenographer	Technical College, Brown Road, Jaffna.
09.	Suthajini Tharmalingam	Velakadu, Oorikadu, Valvettiturai	Stenographer	Zonal Education Dept,Vali

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

Valikamam

No	Name	Addres	Occupation	Place of work
10.	Lalitha Sellamuttu	Pootharamadam, Thunnalai North, Karaveddy	Stenographer	District Court, Kayts
11.	Sutharsini Visvalingam	Chembadu, Karanavai Centre, Karaveddy	-	-
12.	Nanthini Kandasamy	mandan, Karanavai West, Kvd	-	-
13.	Sakitha Kandia	Karaveddy East, Karaveddy	Stenographer	Ministry of Cultural Affair
14.	Sujenthiny Nadarajan	Pokkalai Veethy, Uduppiddy		
		02.02.1998 - 01.09.1999		
01.	Kugajiny Kanesarasan	Pathanai, Alvai East. Alvai.	-	-
02.	Sakunthala Arumugam	Puthuveedu, Valvetty, Valvettiturai		London
03.	Vanathy Jeganathan	School Rd, Kerudavil, Thondamanaru	Clerk	D.S.Office Pt.Pedro
04.	Vasuki Pathmanathan	1st mile post, Puloly west, Pt.Pedro	-	Colombo
05.	Mathivathani kandasamy	1st mile Post, Puloly West, Pt.Pedro	-	-
06.	Sivanthini Sivasundaralingam	Thambachitty, Thambawattai, Puloly West, Point Pedro	Stenographer	Provincial Dept.of Edu. Trincomale
07.	Kawri Iyadurai	Kilavithoddam, karaveddy East,	Stenographer	Pradesiyasaba, Neervely
08.	Pavanthy Rajendran	Indra vasam, Alvai South, Vathiry	-	-
09.	Tharani Sanmugavel	Alvai South, Alvai.	-	-
10.	Suniththa Thiruvanam	Alvai South, Alvai.	-	-
11.	Arularasi Ratnasingam	Theniyammbai, Valvettiturai.	-	Canada

No	Name	Address	Occupation	Place of work
12.	Keethanjaly Theivendram	Amman kovilady, Kerudavil.	student	University of Jaffna
13.	John Sathiyarajan Sathiyanathan	Madathukadavai, Alvai West, Alvai	Typist	Palmyra Development Board Jaffna
14.	Vasanthan Anantharajan	Selvakiri, Alvai.	Sports Offocer	Kayts
15.	Kabilan Sinnarasa	Thiravia Bavanam, Alvai.	-	-
16.	Mohanathas Pararajsingam	Pokkalai Veethy, Imayanan West, Uduppiddy.	Stenographer	Magistrate's Courts Chavakachcheri
17.	Kiritharan Veerarasah	Selvakiri, Alvai	-	-
		01.10.1998 - 30.09.1999		
No	Name	Addres	Occupation	Place of work
01.	Sutharsini Perinpam	Salambai, Puloly West, Puloly	-	-
02.	Denismery Vethanayakam	Thumpalai South, Point Pedro	-	-
03.	Sukanthini Viswalingam	Sembadu, Karanavai Cantre, Karaveddy	-	-
04.	Sarojini Kandaiah	Unianady, Karanavai Centre, Karaveddy	-	-
05.	Kamalaveny Sithamparapillai	Manikkavalavu, Karanavai South, Karaveddy.	-	-

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

No	Name	Address	Occupation	Place of work
06.	Thevaki Sittampalam	Periyathoddam, Karaveddy Centre Karaveddy	-	-
07.	Nirnjani Thangavelautham	Cheddytharai Lane, Nelliady, Kvd	-	-
08.	Thusyanthy Pararajasingam	Pachchai theru, Polikandy, Valvettiturai.	Nurse	Jaffna Hospital
09.	Geethamany Pasupathy	Thirunavaloor, Puloly West, Point Pedro.	Student	College of Education
10.	Krishnapriya Sivachchelvam	Inparuddy, Alvai North Centre,Alvai	-	-
11.	Jeyanthy Ramasamy	Kurumbakaddy, Puloly South, Alvai	-	-
12.	Kayaththiry Jeyananthan	V.C.Lane, Manthikai, Puloly.	-	-
13.	Kalaichelvi Sivalingam	Vallipuram, Puloly.	Student	College of Education, Kopay
14.	Mylvakanam Kangatharan	Mathanai, Point Pedro	-	Colombo.
15.	Sellappah Sathyakumar	Paruthyvadaly, Puloly South, Puloly	-	London
16.	Thavaraja Suganthan	Seenaddy, Valvetty, Valvettiturai.	Record Keeper	Urban Council, V.V,T
17.	Vasuki Jeyanayagam	Murugan Kovilady, Puloly North -Centre, Puloly.		
18.	Kamalanathan SenthilKumaran	Pulavaravodai, Karanavai North,Kvd	Student	College of Education, Kopay.
19.	Kiruba Sachchithanantham	Viyaparimoolay, Point Pedro.	-	
20.	Bamini Sabaratnam	Kovil Thoddam, Alvai North, Alvai.		

01.10.1999 - 30.09.2000

No	Name	Address	Occupation	Place of work
01.	Jeyasothy Tharmarasa	Thillayar Kadaiyady, Kambarmalai, Valvettiturai	-	-
02.	Yalini Thambippillai	Pandakai, Uduppiddy	Clerk	Vadamaradchy Steno Clup
03.	Niranjinidevy Pillaiyan	Navalady, Imayanan West, Udy	-	London
04.	Yalini Sinnadurai	Thuvali Veethy, Imayanan West,Udy	Student	University of Jaffna.
05.	Shopana Panchanathan	Keetha Illam, Karaveddy West,Kvd	-	-
06.	Thayalini Sanmugam	Virachchi, Uduppiddy	Stenographer	Agrarian Services Dept Jaffna
07.	Vanitha Thevarasa	Kurumbaikaddy, Puloly North East Puloly.	-	-
08.	Suventhini Vairamuththu	Thankamani Vasa, Karaveddy -Centre, Karaveddy.		Canada
09.	Vithiya Ponniah	Yarkkaru Road, Karaveddy East,Kvd	-	London
10.	Sathyarajini Navaratnavelu	Puloly Vavu, Maruthakerny Veethy, Puloly East, Point Pedero.	Student	College of Education, Vavuniya
11.	Kirupalani Kanesaratnam	Kavanthil, Karaveddy Centre	Typist	High Courts, Jaffna
12.	Bamathy Thangeswaran	Alvai South, Alvai.	Student	University of Jaffna
13.	Pasupathy Vijayathas	Uthiravattai, Puloly East,Pt.Pedro	-	-
14.	Rajani Ananthamyil	Supparmadam, Point Pedro.	Stenographer	Dept of Land & Agriculture Trincomalee.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

01.10.2000 - 30.09.2001

No	Name	Addres	Occupation	Place of work
01.	Veena Kandasamy	Kavudalai, Karaveddy West, Karaveddy	Stenographer	Pradeshiya Sabha, Thellippalai.
02.	Sivakumari Vallipuram.	Kilavi Thoddam,Karaveddy Centre, Karaveddy.	Clerk	Municipal Council, Jaffna
03.	Piremini Jeyarajasingam	MudakkamthoddamAlvai South, Alvai.	Stenographer	Municipal Council, Jaffna.
04.	Thayalathasan Panchavarnam	Uduppiddi Road, Thondamanaru.	-	
05.	Mrs.K.Karthika	Kachchai Road, Chavakachcheri	-	
06.	Sankeetha Krishnapillai	Cheranpatru, Palai.	Stuent	University of Jaffna
07.	Priyatharsini Kulasingham	Kovil Thoddam, Alvai North,Alvai.	Typist	Bank of Ceylon, Chavakacheri.
08.	Vanithathevy Kandiah	Savaraseema, Alvai	-	-
09.	Vanitha Vigneswaramoorthy	Rasa Veethy,Neervely Centre, Neervely.	Typist	High Court, Jaffna
10.	Kopika Rasathurai	Masikai, Neervely West, Neervely	Co-op Inspector	Kilinohchv

No	Name	Addres	Occupation	Place of work
11.	Kalaichchelvi Sinnathamby	Maikkirayan, Thunnalai North, Karaveddy.	Clerk	Staff Welfare Society Base Hospital, Point Pedro
12.	Renuka Vethavanam	Pokkalai Veethy, Uduppiddy.	Student	College of Education Vavuniya.
13.	Arulrani Rajasingam	Neethy Vasa, Thunnalai East, Karaveddy	-	-
14.	Jeyanthiny Krishnasamy	Veerakaththippillayar Koviladу, Imayanan, Uduppiddy	-	-
15.	Suthakar Senthivel	Vembady Lane, Valvettithurai	Typist	Magistrate Courts, Kayts

01.10.2001 - 30.09.2002

No	Name	Addres	Occupation	Place of work
01.	Vanajah Tharmakulasingam	Amban, Kudaththanai	Student	College of Education
02.	Pakeerathan Tharmalingam	Arunothayam Koddai Theru Nelliady North.	-	-
03.	Mathivannan Sivalingam	Sivamathy, Thunnalai East, Karaveddy	-	-
04.	Mrs.Pathusi Sooriyakumar	Imayanan West, Valvettiturai -Veethy, Uduppiddy.	-	Sweeden

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

No	Name	Addres	Occupation	Place of work
05.	Jeyaroobi Sivapathasundaram	Aninchal Kadu, Polikandy Valvettithurai	Student	College of Education
06.	Tharsani Vinayakamoorty	Educated Youth Scheme, Mirisuvil	-	-
07.	Subasini Thuraisingam	Imayanan West, Valvetty	-	-
08.	Subasini Kanagaratnam	Post Office Veethy, V.V.T	-	-
09.	Sukanya Amirthalingam	Madduvil East, Madduvil	Student	University of Vavuniya
10.	Kaviha Thirunavukkarasu	Mukkirawaththai, Oorikkadu	Student	University of Jaffna
11.	Cladis Reyman Kenath	Thevamatha Kovil Lane, Thumpalai	-	-
12.	Theepan Sivaguru	Dutch Road, Peruvich kulam, Chavakachery.	Student	College of Education, Vavuniya.
13.	Vanisri Sivasanmugavadivel	Viththanai, Valvetti, V.V.T	Clerk	Rural Bank, Udupiddy

01.06.2002 - 31.06.2003

No	Name	Addres	Occupation	Place of work
01	Pathukadevi Balasubramaniam	Vellivilunthan Vairavar Kovilady, Alvai north, Alvai	- -	
02.	Kokilavathana Thirunavukkarasu	Kokila Bavanam, Kapputhoo, Karaveddy.	-	-

No	Name	Address	Occupation	Place of work
03.	Anusuja Markandan	Makathma Veethi, Nelliady.	-	-
04.	Sasireka Sathiaseelan	Mukkiravattai, Oorikkadu,	Student	University of Jaffna
05	Rabekka Yogathas	Ambikai, Alvai.	-	-
06	Thamayanthy Thabendranathan	Unduvattai, Alvai Centre, Alvai.	-	-
07	Pavatharani Kunasingam	College Road, Odakkarai veeethy Point Pedro.	-	-
08	Thadsayini Ratnam	Kilavi Thoddam, Karaveddy East,	-	-
09	Shoba Vinayakam	Malar Akam, Puloly South, Puloly.	Student	N.A.I.T.A, Jaffna.
10	Abiramy Sivaloganathan	Thiruratnavasam, Alvai South, Alvai.	-	-
11	Tharmini Nadarasa	Navalady, Puloly South, Puloly.	-	-
12	Anuja Krishnathas	Vevil Kaladdy, Valvetty.	-	-
13	Jeyananthini Thavarasa	Mahathma Veethy, Nelliady	Student	College of Education
14.	Jeyaluxmi Kandavanam	Old Police Road, Valvetty	-	-
15.	Rathy Navaratnam	Kaddumvalai Pillayar Kovilady, Thumpalai, Point pedro.	Student	Ramanathan College Music Academy
16.	Sukanthan Sivakanasingam	Neelanthanai, Kerudavi south.	-	-

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

DETAILS OF NAITA TRAINEES
ENGLISH MEDIUM

No	Name	Address	Occupation	Place of work
		.1993 - 1994		
01.	S.Sivarani	Polikandy	-	Trincomalee
02.	P.Anula	Vathiry, Karaveddy	Typist	People's Bank, Kilinochchi.
03.	S.Supathra	Uduppiddy	-	Germany
04.	K.Oppilamani	Karaveddy,	-	London
05.	R.Baby Sasikala	Navundil		Canada
06.	A.Jeyanthimala	Uduppiddy,	Clerk	Zonal Dept, of Ed -Valikamam
07.	S.Kamalatharsini	Navundil,	Teacher	Uduppiddy, Girls College.
08.	S.Umarani	Valvettithurai	-	India.
		!994 - 1995		
01.	S.Kamala	Thumpalai,	Instructor	Vadamaradchy, Steno Club
02.	A.Alex Sarmila	Puloly	-	
03.	T.Vijitha	Point Pedro	-	-
04.	A.Amuthini	Alvai.	Stenographer	Municipal Council, Batticaloa.
05.	S.Vanathy	Navindil	-	Denmark
06.	V.Suta	Karanavai	Student	University of Jaffna

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

No	Name	Address	Occupation	Place of work
07.	S.Abirami	Karanavai	-	Canada
08.	K.Vanitha	Valvettithurai	-	India
09.	P.Rupavathana	Point Pedro	-	Mullaitheevu
10.	S.Menaka	Manthikai	-	Canada
11.	K.Vithiya	Karanavai	-	Canada
12.	S.Subothini	Jaffna	-	-
		1996 - 1997		
01	N.Piruntha	Polikandi	Stenographer	District Courts Jaffna
02.	S.Subajini	Valvetti	Stenographer	Residing in London.
03.	V.Vaitheky	Karaveddy	Student	University of Jaffna
04.	R.Ganeshananthan	Uduppiddy	M.L.T	Teaching Hospital Jaffna.
05.	J.Ratha	Valvetti	Asst.Teacher	Imayanan G.T.M.S, Uduppiddi.
06.	S.Chanthirika	Karanavai	-	-
07.	P.Vasantha	Karaveddy	Asst.Teacher	Srikanesha Vidiyasalai, Pungudutivu
08.	S.Mihunthala	Karanavai	Clerk	Teaching Hospital, Jaffna.

No	Name	Addres	Occupation	Place of work
09.	R.Vanathi	Karaveddy	-	-
10.	K.Mehala	Nelliady		Canada.
11.	K.Krishnapraba	Karaveddy	Radiographer	Base Hospital, Point Pedro
12.	S.Rathakumari	Karaveddy	-	-
13.	T.Karthikayini	Karanavai	Clerk	Urban Council V.V.T
14.	S.Pratheepa	Point Pedro	Typist	People's Bank, Chunnakam.
		1997 - 1998		
01.	K.Rupamalar	Alvai	-	Residing in Canada
02.	P.Banu	Karanavai	-	Residing in Canada
03.	K.Subasini	Karaveddy	-	-
04.	K.Thabothini	Polikandy	Asst.Teacher	Valvai Mahalir M.V, V.V.T.
05.	V.Sutharsini	Puloly	Typist	People's Bank Point pedro.
06.	M.Theepa	Oorani, Valvettithurai	Engineering Student	University of Peradeniya
07.	N.Sivajini	Puloly	Student	College of Education, Batti
08.	K.Sujitha	Karaveddy	Clerk	Municipal Council, Jaffna.
09.	S.Chanthirika	Puloly	Typist	NICORD Secretariat, Kilinochchi
10.	S.Sangeetha	Karaveddy	Clerk	Vadamaradchy South West Predesha Sabha, Karaveddy.
11.	S.Kumuthini	Navindil	Student	Faculty of Sidha Medicine University of Jaffna.
12.	W.John Filler	Sakkoddai	Student	University of Jaffna.
13.	R.Ramya	Karaveddy	Clerk	Residing in Oman

1998 - 1999

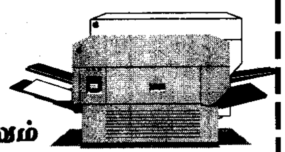
No	Name	Address	Occupation	Place of work
01.	V.Namagal	Puloly	Asst.Teacher	Vada Hindu Girl's College,Pt.Pedo
02.	A.Anula	Valvetty	Student	Faculty of Science, University of Jaffna
03.	S.Shanthini	V.V.T	Clerk	Road Development Authority, Kilinochi.
04.	V.Satheeswaran	Vathiry	-	Residing in Colombo.
05.	S.Sivaseelan	Thunnalai	-	-
06.	Mrs.K.Vijetheepa	Vathiry	Typist	Bank of Ceylon 2nd Branch, Jaff
07.	S.Suwarna	Valvetty	Student	Polgolla University
08.	R,Bamini	Thunnalai	Student	College of Edu. Jaffna.
09.	K.Sangeetha	Karaveddy	-	Residing in London
10.	S.Sathyapama	Uduppiddi	Typist	Bank of Ceylon, Kayts.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

கட்டைவேலி — நெல்லியடி
ப.நோ.கூ.சங்கம்

தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகாரசபையுடன் இணைந்து
வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக் கழகம் நடாத்தும்
சுருக்கெழுத்தாளர் பயிற்சித்திட்ட
10வது ஆண்டு நிறைவு விழா சிறப்புற
எமது நல்லாசிகளை வெளியிடுவதில் புளகாங்கிதம் அடைகின்றோம்

தரமான, நிறைவான நுகர்ச்சிச் சேவையுடன்

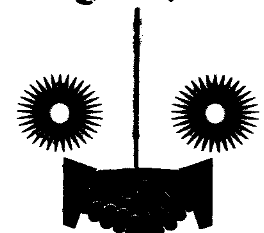


தட்டச்சு மொழிபெயர்ப்பு சேவைகளும்,
தட்டச்சு பயிலுநரின் பயிற்சி வழங்கலும்
போட்டோப் பிரதி சேவைகளும்,
கடன் வழங்கல் ஆலோசனைச் சேவைகள்,

வாடகைச் சேவைகள் ஒப்பந்த சேவைகள்,
வாகனச் சேவைகள் கனரக சேவைகள்,
நூலக சேவை, பாலர் கல்வி வசதிகள்,
சமூக மேம்பாடு கலாசாரம் பேணல்,

இன்னும் பல சேவைகளை வழங்குகிறது.

வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக் கழகம்
தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகாரசபையுடன் இணைந்து
தனது சேவையின் 10வது ஆண்டினைக் கொண்டாடும்
இவ்வேளை
எம் வாழ்த்துக்கள்
இவர்கள் இன்னும் பல சாதனைகள் புரிந்து
மக்கள் சேவையினைச் செய்யவேண்டுமென
ஆசிக்கிறோம்

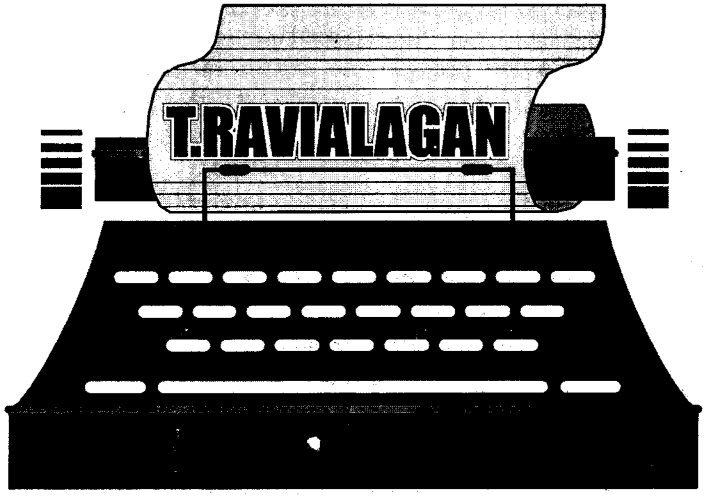


பனை வளம் பெருக
மக்கள் பொருள் வளம் பெருகும்
பனையை வளர்ப்போம் பயனைப் பெறுவோம்

பருத்தித்துறை பனை தென்னை வள அபிவிருத்திக்
கூட்டுறவுச் சங்கம்
பருத்தித்துறை.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

With best compliments from



T.RAVIALAGAN

Type Writer Services

(Type writer Repairs Undertaken)

Regd No - NAL/DS/476

No. 34, 2nd Lane, Arasady Road,
Nallur, Jaffna.
T.P.No .077-6102564

கூட்டுத்தாபனம்
இல-55, கன்னாதிட்டி வீதி,

உங்களின் எதிர்காலம்

இப்போது பாதுகாப்பான

கரங்களில்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகார சபை
பயிற்சித் திட்டத்தில் இணைந்த
10வது ஆண்டு நிறைவு விழாவினைக் கொண்டாடும்

வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக் கழகம்

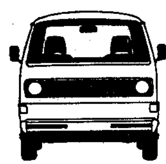
மேலும் பல சாதனைகள் புரிந்து பரிணமிக்க வேண்டுமென
உளமார வாழ்த்துகின்றோம்.

உடுப்பிட்டி
பல நோக்கு கூட்டுறவுச் சங்கம் (வ.து)

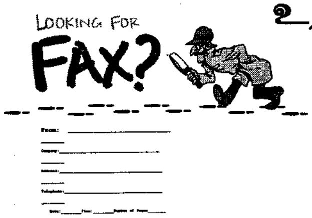
வணிகம்

வங்கி

விவசாயம்



உற்பத்தி



போக்குவரத்து

செய்தித்தொடர்பு

இத்துறைகளில் உங்கள் தேவைகளுக்கு
எம்மை நாடுங்கள்

உடுப்பிட்டி பல நோ.கூ.சங்கம்.

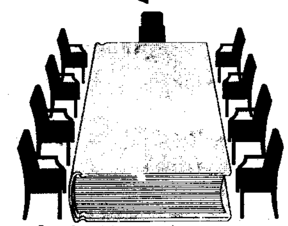
தொலைபேசி இல: 0602-212332, 021-2263342

தொலைநகல் : 021-2263342

வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக் கழகம்
தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழில் அதிகாரசபையுடன் இணைந்து
தனது சேவையின் 10வது ஆண்டினைக் கொண்டாடும்
இவ்வேளை
அவர்கள் மேன்மேலும் வளர்ந்து
மக்கள் சேவையினைச் சிறப்புற ஆற்ற
எம் வாழ்த்துக்கள்

பருத்தித்துறை பல நோ.கூ.சங்கத்தின்

சேவைகள்



நுகர்ச்சிச் சேவை

வங்கிச் சேவை

கதிரை வாடகைச் சேவை

கட்டடப் பொருள் விநியோகம்

வாகன சேவை

போன்ற பல்வேறு தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்ய
நாடவேண்டிய ஒரே இடம்

பருத்தித்துறை பல நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கம்
1ம் குறுக்குத்தெரு,
பருத்தித்துறை.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

இலங்கை தேசிய பயிலுநர் கைத்தொழிற்பயிற்சி
அதிகாரசபையுடன் இணைந்த
10வது ஆண்டு நிறைவினைக் கொண்டாடும்
வடமராட்சி சுருக்கெழுத்துக் கழகம்
மேலும் பல சாதனைகளை நிலைநாட்டி
கல்விசார் துறைக்கு நல்வழிகாட்டிகளாகத் திகழ
எமது நல்வாழ்த்துக்கள்

சஞ்சிகைகள், புத்தகங்கள், விளம்பர அறிவித்தல்கள்,
மங்கல நிகழ்வுகளுக்கான அழைப்பிதழ்கள், கல்வெட்டுகள்,
கடிதங்கள், புத்தகங்களின் முன் அட்டை வடிவமைத்தல்,
கலண்டர்களில் விளம்பரங்கள் ஸ்கிறீன் பிறின்ரிங் முறையில்
பதிப்பித்தல் போன்ற வேலைகள் அழகுறவும் இலாபகரமான
முறையிலும் பெற்றுக்கொள்ள நீங்கள் நம்பிக்கையுடன்
நாடவேண்டிய இடம்.

மதுரன் கிறா(f)பிக்ஸ்
(திக்கம் வடிசாலை முன்பாக)
அல்வாய்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

தேசத்தின் வங்கி
இலங்கை வங்கி

சிறுவர்களுக்கு :
- ☆ (R.K.G) பொன்னரும்பு கணக்குகள்
- ☆ இலவசக் காப்புறுதி (ரூபா 5லட்சம் வரை)
- ☆ புலமைப் பரிசில்கள்
- ☆ அதிஷ்டலாபப் பரிசுகள்
- ☆ உயர்ந்த வட்டிவீதம்

இளைஞர் யுவதிகட்கு:
- ☆ 18+YSA
- ☆ இலவசக் காப்புறுதி ரூபா 5லட்சம் வரை
- ☆ புலமைப் பரிசில்கள்
- ☆ அதிஷ்டலாபப் பரிசில்கள்
- ☆ திருமணப் பரிசில்கள்

மகளிருக்கு :
- ☆ (KRG) மகளிர் பொற்கணக்கு
- ☆ இலவசக் காப்புறுதி ரூபா 5லட்சம் வரை
- ☆ கூடிய வட்டிவீதம்
- ☆ கடன் வசதிகள்

முதியோருக்கு:
- ☆ அதி உயர் மாதாந்த வட்டி வீதத்துடன் மூத்த பிரஜைகள் நிலையான வைப்புக் கணக்கு.

வெளிநாட்டில் வாழும் நம்மவருக்கு:
- ☆ வதியாதோர் வெளிநாட்டு நாணயக் கணக்குகள்
- ☆ சிறுவர்கட்கும் விஷேட திட்டம் வரி விலக்கு கடன் வசதிகள்

எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக தங்கள் வைப்புக்கு 100% பாதுகாப்பும் உத்தரவாதமும்

மேலதிக விபரங்களுக்கு அருகில் உள்ள இலங்கை வங்கியை நாடுங்கள்

இலங்கை வங்கி

நெல்லியடி

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

ரண் சஹன பொன்னைப் போல் பெறுமதி மிக்கது

"ரண் சஹன" என்பது, தேசிய சேமிப்பு வங்கியின் பொன் ஆபரணங்களுக்குப் பணம் வழங்கும் சேவையாகும். துக்கத்தில், நோய்வாயில், பணத்துக்காகத் தள்ளாடும் அவசர நேரங்களில், உதவிக்கு உள்ளது ரண் சஹன.

துரித சேவை பொன்னுக்குச் சமமானது

வங்கிக்கு வரும் வாடிக்கையாளர்களை கஷ்டப்படுத்தாமல் அதிதுரித சேவையை அவர்களுக்கு வழங்குவது பொன்னுக்குச் சமமானது. பொன் ஆபரணங்களை வங்கியில் வைக்கும்போது வழங்கப்படும் அதே துரித சேவைதான் ஆபரணங்களை மீட்கும்போதும் வழங்கப்படுகிறது. அத்தோடு கொடுக்கல் வாங்கல் செய்யும் வாடிக்கையாளர்களின் இரகசியங்களும் பாதுகாக்கப்படுகிறது. இது ரண் சஹன சேவையின் ஒரு விஷேட அம்சமாகும்.

பொன் ஆபரணங்களின் முழுப்பெறுமதியின் 75% வரை பணம்

பொன் ஆபரணங்களின் முழுப்பெறுமதியின் 75% வரை பணம் பெற்றுக்கொள்ளக்கூடிய வசதி இன்னுமொரு விசேட அம்சமாகும். எனவே ஆபரணங்களின் பெறுமதிக்கேற்ற பணம் கிடைக்கவில்லை என்ற கவலை இனி உங்களுக்கு வேண்டாம். கணினி மூலம் பரிசீலிக்கப்படுவதால் ஆபரணங்கள் சேதமடையாது. பாதுகாப்பும் நிச்சயம்.

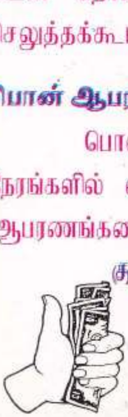
உள்ளம் குளிரும் இலகுக் கொடுப்பனவு முறை

மிகக் குறைந்த வட்டி வீதம் என்றபடியால் மனதுக்கும் சந்தோஷம். அதேபோல கடன் தொகையை பகுதிகளாகவோ அல்லது கையில் பணம் உள்ளபோதோ செலுத்தக்கூடிய வசதி எல்லோருக்கும் ஆறுதலைத் தரும்.

பொன் ஆபரணங்கள் என்றும் நிலைப்பவை

பொன் ஆபரணங்கள் என்றும் நிலைப்பவை. பணத்துக்காகத் தள்ளாடும் நேரங்களில் கைகொடுத்து உதவக்கூடியவை. ரண் சஹன மூலம் உங்கள் பொன் ஆபரணங்களை வைக்கும் தரத்திலேயே மீண்டும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

குடும்பங்களுக்கு உதவுவதற்காகவே ரண் சஹன சேவை உள்ளது



தேசிய சேமிப்பு வங்கி

மதுரான் கிறா(f)பிக்ஸ், அல்வாய்.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org